

Instrumentarien n. Giebel zur Fußchirurgie

**Giebel Instrument Sets
for Foot Surgery**



Überreicht durch:
Presented by:



CE 0123

WALDEMAR LINK GmbH & Co. KG
Barkhausenweg 10 · D-22339 Hamburg
Postfach 63 05 52 · D-22315 Hamburg
Telefon: +49 (0)40 5 39 95-0 · Fax: +49 (0)40 5 38 69 29
e-mail: info@linkhh.de · Internet: www.linkhh.de



LINK[®]

INSTRUMENTARIEN n. GIEBEL zur Fußchirurgie
GIEBEL INSTRUMENT SETS for Foot Surgery

Inhaltsverzeichnis
Contents

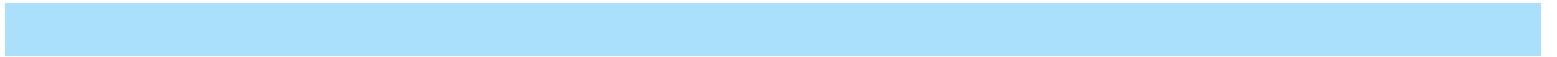
3	Standard-Instrumentarium <i>Basic Instrument Set</i>
13	Instrumente detailliert <i>Instruments detailed</i>
37	Erweiterte Zusammenstellung <i>Extended Instrument Set</i>
47	Zusätzliche Instrumente, Implantate und Zubehör <i>Additional Instruments, Implants and Accessories</i>
59	Artikelnummern- und Stichwortverzeichnis <i>Numerical and Alphabetical Index</i>



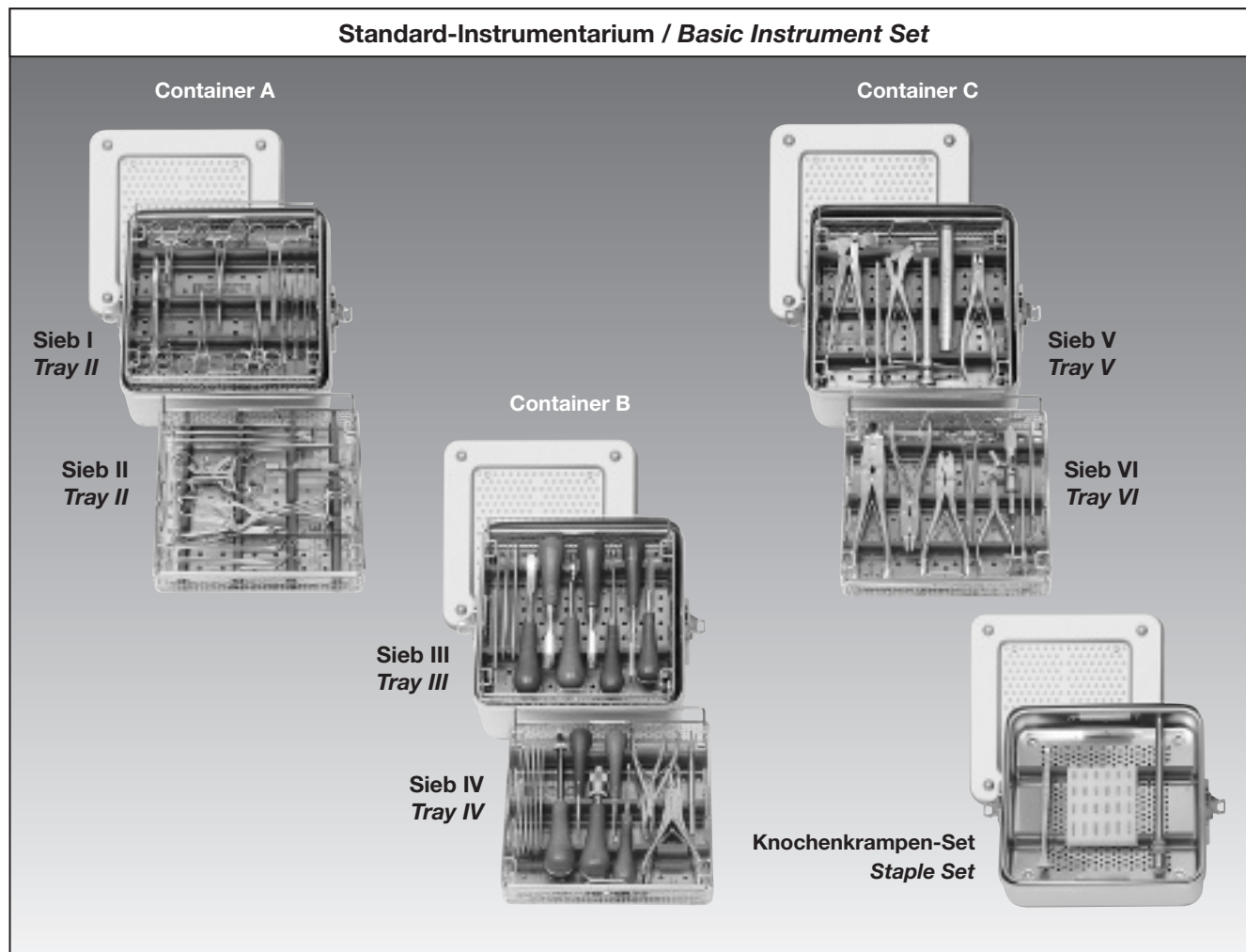


Standard-Instrumentarium

Basic Instrument Set







11-1000/01 1 Satz/Set

Standard-Instrumentarium, kompletter Satz (Container A, B, C)
in 3 Halbcontainern H21, auf 6 Siebkörben mit Lagerungsvorrichtungen, inkl. einem **Knochenkrampen-Set** in separatem Halbcontainer

Basic Instrument Set, complete Set (Container A, B, C)
consisting of 6 Trays with Storage Racks in 3 Stackable Containers, incl. a **Staple Set** in separate Semi-Container

bestehend aus / consisting of:

05-1002/03 3 St./ea.
Halbcontainer H21 (A, B, C)
275 x 275 x 130 mm
H21 Semi-Container (A, B, C)
275 x 275 x 130 mm

Container A

11-1101/01
Sieb I Weichteil 1 Satz
Tray I Tissue Dissection 1 Set

11-1102/01
Sieb II Weichteil/Knochen 1 Satz
Tray II Tissue Dissection/Bone 1 Set

Container B

11-1103/01
Sieb III Knochen 1 Satz
Tray III Bone 1 Set

11-1104/01
Sieb IV Knochen 1 Satz
Tray IV Bone 1 Set

Container C

11-1105/01
Sieb V Knochen 1 Satz
Tray V Bone 1 Set

11-1106/01
Sieb VI Knochen, Drahtcerclage 1 Satz
Tray VI Bone, Wire Tightening 1 Set

11-1801/01 1 Satz/Set

Knochenkrampen-Set,
mit Instrumenten, in Halbcontainer mit Siebeinsatz, 275 x 275 x 100 mm.
Mit je 2 Knochenkrampen:
11-1707/06 bis /14,
11-1714/06 bis /14,
11-1721/06 bis /14,
auf Lagerungsbank aus Kunststoff,
110 x 95 mm.

Staple Set,
with Driver-Instruments, in Semi-Container with Tray, 275 x 275 x 100 mm.
Including 2 ea. Bone Staples:
11-1707/06 thru /14,
11-1714/06 thru /14,
11-1721/06 thru /14,
on Plastic Rack 110 x 95 mm.



Sieb I „Weichteil“
Tray I, “Tissue Dissection”

Inhalt Container A
Contents Container A

11-1101/01

11-1101/01	1 Satz/Set
------------	------------

Sieb I „Weichteil“, komplett
Tray I, “Tissue Dissection”, complete

bestehend aus:
consisting of:

11-1101/05 1 St./ea.

Siebkorb, leer,
240 x 258 x 50 mm,
aus Edelstahlrahtgeflecht mit
Tragegriffen und Haltevorrichtung

Mesh Tray, only,
240 x 258 x 50 mm,
made of stainless steel mesh
with handles and storage rack

50-5040 1 St./ea.

Präparierschere n. Mayo,
gebogen, mit Hartmetalleinlagen
in den Schneiden, Ringe vergoldet,
140 mm

Mayo Dissecting Scissors,
curved, carbide inserts,
gold-plated handles, 140 mm

50-4030 1 St./ea.

Feine Schere, gerade,
spitz/spitz, 120 mm

Delicate Scissors, straight,
sharp tips, 120 mm

50-5082 1 St./ea.

Präparierschere n. Metzenbaum,
gebogen, mit Hartmetalleinlage in
den Schneiden, Ringe vergoldet,
180 mm

Metzenbaum Dissecting Scissors,
curved, carbide inserts, gold-plated
handles, 180 mm

10-1054/01 1 St./ea.

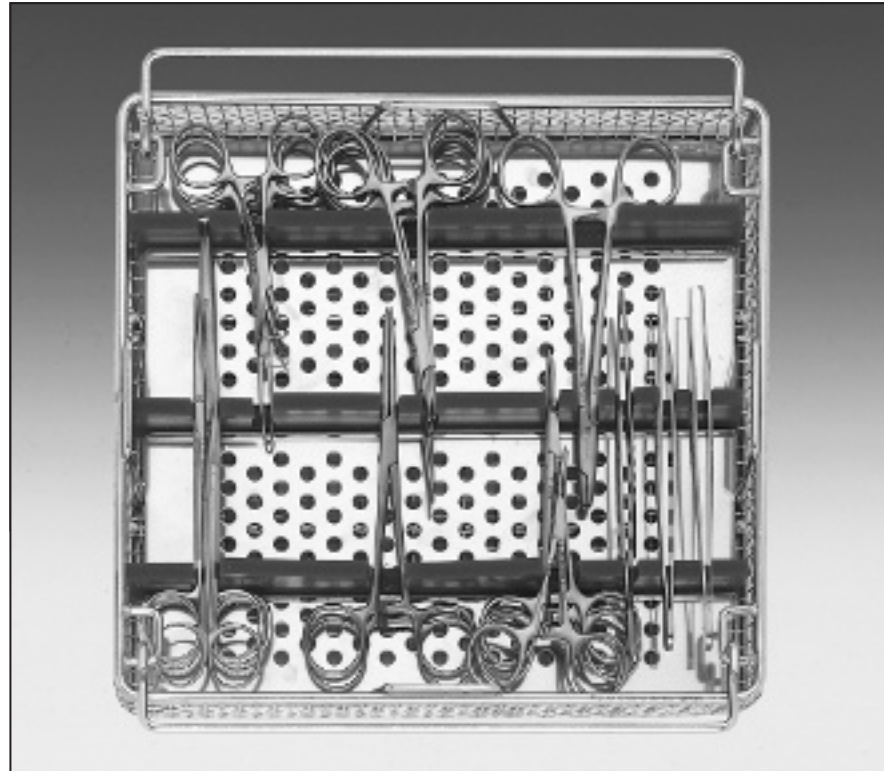
Präparierschere n. Metzenbaum,
gebogen, feines Modell, mit Hart-
metalleinlage in den Schneiden,
Ringe vergoldet, 145 mm

Metzenbaum Scissors,
delicate model, curved, carbide
inserts, gold-plated handles,
145 mm

11-1700 1 St./ea.

Nadelhalter mit Ringgriffen,
kurzes Maul und Hartmetalleinlage,
Ringe vergoldet, 155 mm

Needle Holder with short jaws,
carbide inserts, gold-plated handles,
155 mm



11-1220 1 St./ea.

Gewebefasszange, 4 x 5 Zähne,
130 mm

Tissue Forceps, 4 x 5 teeth,
130 mm

62-2310 2 St./ea.

Tuchklemme, 90 mm
Towel Forceps, 90 mm

62-1488 2 St./ea.

Arterienklemme, gerade,
1 x 2 Zähne, 140 mm

Hemostatic Forceps, straight,
1 x 2 teeth, 140 mm

Halstead-Moskitoklemmen, 120 mm

Halstead-Mosquito Hemostat, 120 mm

10-1225/01 gerade, 2 St./ea.

ohne Mauszähne
straight, without teeth,

10-1225/02 gebogen, 2 St./ea.

ohne Mauszähne,
curved, without teeth,

10-1225/03 gerade, 2 St./ea.

mit Mauszähnen,
straight, 1 x 2 teeth

10-1225/04 gebogen, 2 St./ea.

mit Mauszähnen,
curved, 1 x 2 teeth

10-1235/03 2 St./ea.

Moskitoklemme Modell Link-Hartmann,
extra feines Modell, gerade, mit
Mauszähnen, mit Federgriff, 100 mm
Link-Hartmann Mosquito Hemostat,
extra delicate, straight, 1 x 2 teeth,
100 mm

10-1245/02 2 St./ea.

Link Gefäßklemme, gebogen,
ohne Mauszähne, schlankes Modell,
150 mm

Link Hemostat, curved,
without teeth, delicate, 150 mm

10-1174/04 1 St./ea.

Pinzette Modell Link®, gerade,
atraumatisch, mit schlank ausgezogenem
Vorderteil, mit Asepto-Grip-Griff,
Maulbreite 2,5 mm, 145 mm
Link® Atraumatic Forceps, straight,
long narrow jaws, Asepto-Grip™
handles, jaws 2.5 mm, 145 mm

Pinzette Modell Link Adson-Brown,
chirurgisch, 1 x 2 Zähne, mit breiter
Griffplatte und Asepto-Grip-Griff,
145 mm

Link-Adson-Brown Tissue Forceps
1 x 2 teeth, Asepto-Grip™ handles,
145 mm

	Maulbreite Jaws mm	
10-1174/02	1,2	1 St./ea.
11-1174	1,5	1 St./ea.



11-1102/01

11-1102/01

1 Satz/Set

Sieb II „Weichteil/Knochen“, komplett
Tray II, “Tissue Dissection/Bone”,
complete

bestehend aus:
consisting of:

11-1102/05 1 St./ea.

Siebkorb, leer,
240 x 258 x 50 mm,
aus Edelstahlrahtgeflecht mit
Tragegriffen und Haltevorrichtung
Mesh Tray, only,
240 x 258 x 50 mm,
made of stainless steel mesh
with handles and storage rack

10-5020 2 St./ea.

Wundhaken mit Gilliesbiegung,
scharf, 1-zinkig, Hakenbiegung
3,8 mm, 175 mm
Gillies Hook, sharp, 3.8 mm reach,
175 mm

10-5017 2 St./ea.

Wundhaken mit Vierkant-Griff,
scharf, 2-zinkig, Hakenbiegung
4 mm, 175 mm
Retractor, sharp, 2 prong,
with square handle, 4 mm reach,
175 mm

10-1350/04 2 St./ea.

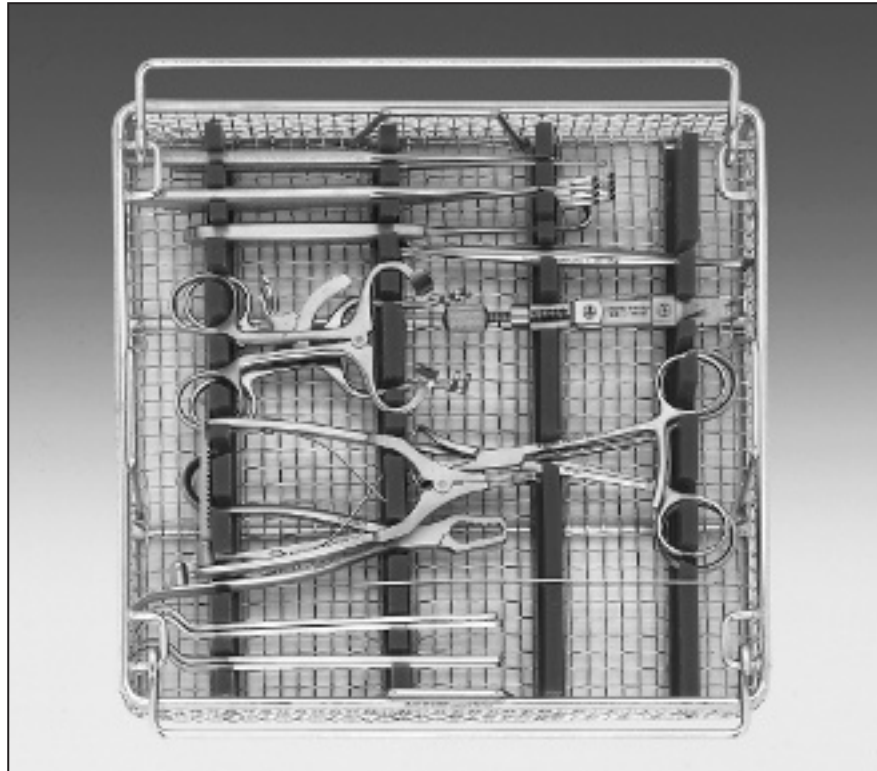
Wundhaken mit Vierkant-Griff,
scharf, 4-zinkig, Hakenbiegung
7 mm, 175 mm
Retractor, sharp, 4 prong,
with square handle, 7 mm reach,
175 mm

10-1370 2 St./ea.

Wundhaken nach Stellbrink,
mit gewölbtem Blatt 6 x 11 mm,
160 mm
Stellbrink Tendon Retractor,
6 mm wide, 11 mm reach, 160 mm

10-1362 2 St./ea.

Wundhaken nach Kleinert-Ragnell,
doppelendig, Blätter 3,5 x 9 mm
und 5 x 16 mm, 140 mm
Kleinert-Ragnell Double-end Retractor,
blades 3.5 x 9 mm and 5 x 16 mm,
140 mm



11-1320/24 1 St./ea.

Phalangensspreizer,
Spreizarme anatomisch gebogen,
mit Rastensperre, 110 mm
Phalangeal Spreader,
with ratchet, anatomically curved tips,
110 mm

11-1388/01 1 St./ea.

Wundspreizer, leichtes Modell,
scharf, 2 x 3 Zähne, 110 mm
Retractor, extra light,
2 x 3 sharp teeth, 110 mm

11-1575 1 St./ea.

Sesamoid Fasszange, grazil,
110 mm
Sesamoid Clamp, delicate, 110 mm

10-1571 1 St./ea.

Kleinfragment-Repositionszange
mit Spitzen und langer Sperre,
135 mm
Bone Fragment Clamp,
pointed tips, long ratchet lock,
135 mm

11-1582 1 St./ea.

Knochenfasszange, klein,
mit Ringgriffen und Sperre, 140 mm
Bone Holding Forceps, small,
ring handles and ratchet, 140 mm

11-1310 1 St./ea.

Knochenspreizzange
mit Rastensperre und Handformgriff,
gebogen, Maulbreite 7 mm, 140 mm
Bone Spreader
with ratchet and Link® Handle,
curved, tip 7 mm wide, 140 m

10-1577/02 1 St./ea.

Knochenfasszange nach Lange,
mit Sperre und Handformgriff,
Babymodell, Maul 7 mm breit,
160 mm
Lange Bone Clamp, with ratchet
and Link® Handle, small model,
7 mm wide jaws, 160 mm

11-1370 1 St./ea.

Metallspatel, biegsam,
150 x 13 x 1 mm
Spatula, malleable,
150 x 13 x 1 mm

Phalangenheber,
extra schlankes Modell, 150 mm
Phalangeal Elevators, slim, 150 mm
Klingenbreite/Blade Width
mm

10-1488	3	2 St./ea.
10-1490	5	2 St./ea.



Sieb III „Knochen“
Tray III, “Bone Surgery”

Inhalt Container B
Contents Container B

11-1103/01

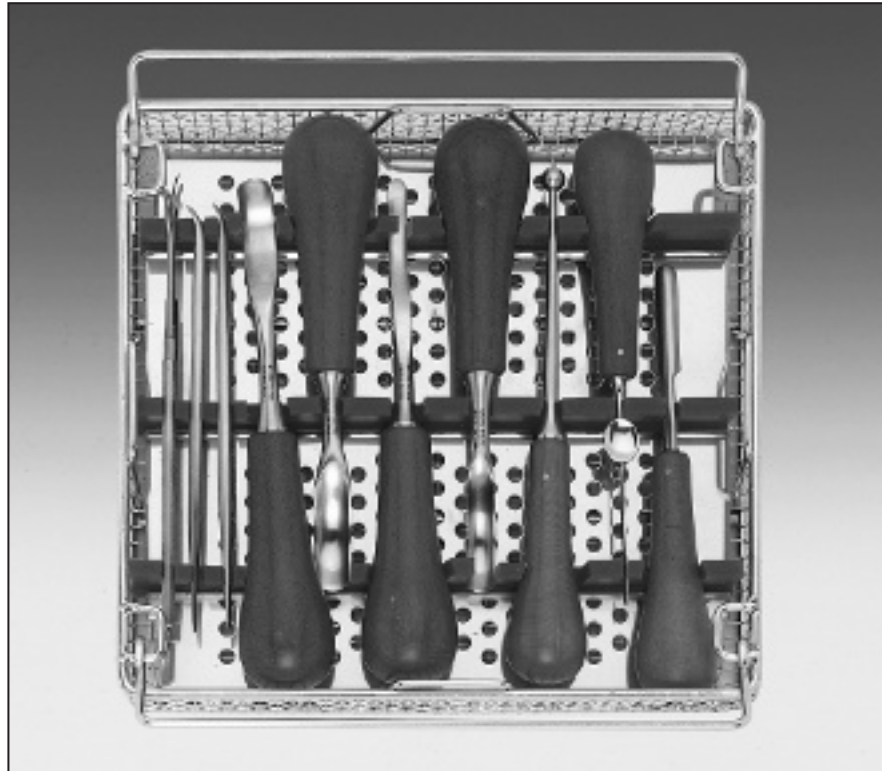
11-1103/01

1 Satz/Set

Sieb III „Knochen“, komplett
Tray III, “Bone Surgery”,
complete

bestehend aus:
consisting of:

11-1103/05 1 St./ea.
Siebkorb, leer,
240 x 258 x 50 mm,
aus Edelstahldrahtgeflecht mit
Tragegriffen und Haltevorrichtung
Mesh Tray, only,
240 x 258 x 50 mm,
made of stainless steel mesh
with handles and storage rack



10-1471/01 1 St./ea.
Raspatorium, doppelendig,
scharf/stumpf, mit Vierkantgriff,
leicht gebogen, Klingbreite 4,5 mm,
190 mm,
Freer Elevator/Dissector,
double ended, square handle,
4.5 mm wide, sharp/blunt, 190 mm

11-1450 1 St./ea.
Raspatorium, doppelendig,
Klingbreite 7,5 mm, 170 mm
Periosteal Elevator, double ended,
blade 7.5 mm wide, 170 mm

11-1455 1 St./ea.
Elevatorium, doppelendig,
Klingbreite 9 mm, 170 mm
Elevator, double ended,
blade 9 mm wide, 170 mm

11-1485 1 St./ea.
Raspatorium, löffelförmig,
gebogen, 6 mm breit, 170 mm
Periosteal Elevator,
spoon-shaped, 6 mm wide,
170 mm

11-1475 1 St./ea.
Elevatorium, leicht gebogen,
spitz, 170 mm
Elevator, slightly curved,
pointed, 170 mm

Elevatorien, kräftige Modelle
mit großem Link® Birnengriff,
200 mm

Elevators, heavy pattern
with large Link® Bell Handle,
200 mm

11-1402 stark gebogen, 1 St./ea.
Breite 7 mm
strongly curved,
Width 7 mm

11-1405 leicht gebogen, 1 St./ea.
Breite 14 mm
slightly curved
Width 14 mm

Elevatorien, löffelförmig konkav,
mit großem Link® Birnengriff,
stark gebogen, 185 mm

Elevators, spoon-shaped concave,
with large Link® Bell Handle,
strongly curved, 185 mm

Klingenbreite
Blade
mm

11-1411 11 1 St./ea.
11-1415 15 1 St./ea.

64-1028/05 1 St./ea.
Kugelspieß
mit mittlerem Link® Birnengriff, 215 mm
Ball Pike
with medium size Link® Bell Handle,
215 mm

10-1520/02 1 St./ea.
Knochensäge mit Fingermulde,
mit mittlerem Link® Birnengriff,
200 mm
Bone Saw with Finger Support,
with medium size Link® Bell Handle,
200 mm

10-1517/02 1 St./ea.
Knochenraspel, hohl,
mit mittlerem Link® Birnengriff,
175 mm
Bone Rasp, hollow,
with medium size Link® Bell Handle,
175 mm



11-1104/01

11-1104/01	1 Satz/Set
------------	------------

Sieb IV „Knochen“, komplett
Tray IV, “Bone Surgery”,
complete

bestehend aus:
consisting of:

11-1104/05 1 St./ea.

Siebkorb, leer,
240 x 258 x 50 mm,
aus Edelstahlrahtgeflecht mit
Tragegriffen und Haltevorrichtung

Mesh Tray, only,
240 x 258 x 50 mm,
made of stainless steel mesh
with handles and storage rack

Link® Lambottemeißel, mittelgroß,
Klinge gerade, 160 mm

Link® Lambotte Osteotomes, medium
pattern, straight blade, 160 mm

	Breite Width mm	
65-1520/04	4	1 St./ea.
65-1520/08	8	1 St./ea.
65-1520/12	12	1 St./ea.
65-1520/20	20	1 St./ea.

Link® Lambottemeißel, mittelgroß,
Klinge leicht gebogen, 160 mm

Link® Lambotte Osteotomes, medium
pattern, slightly curved blade, 160 mm

	Breite Width mm	
65-1521/04	4	1 St./ea.
65-1521/10	10	1 St./ea.

10-5118/02 1 St./ea.

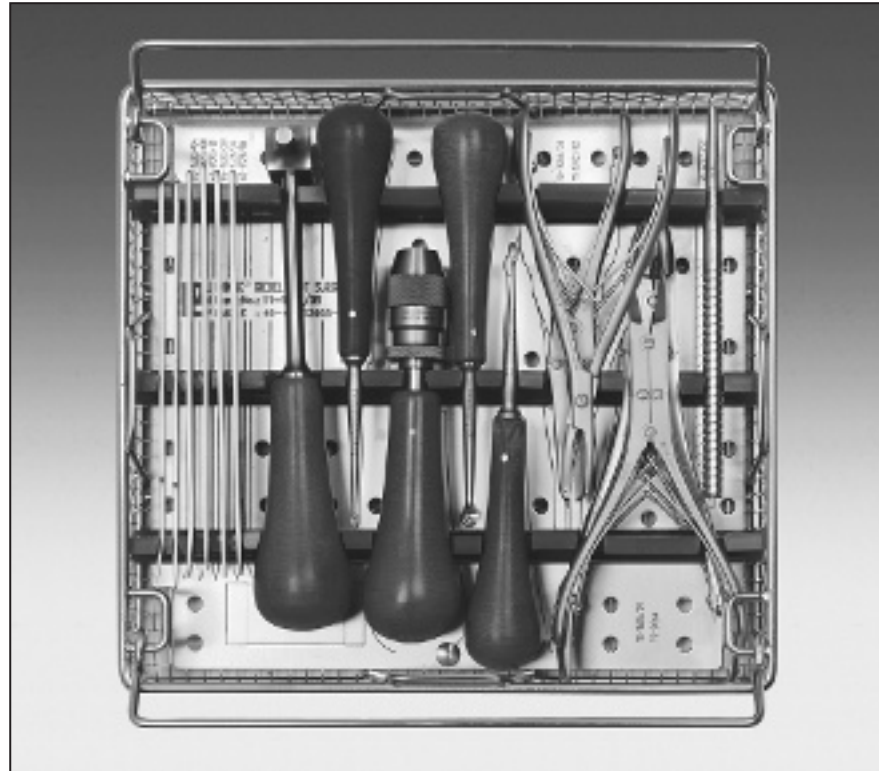
Spezialhammer mit großer und kleiner
Schlagfläche, 200 mm

Mallet, with large and small striking
surface, 200 mm

Knochenlöffel Modell Link,
oval, mit kleinem Link® Birnengriff,
165 mm

Link Currettes, oval, with small
Link® Bell Handle, 165 mm

	Breite Width mm	
10-1619/02	2	1 St./ea.
10-1619/04	4	1 St./ea.



10-5137/02 1 St./ea.

Handbohrfutter durchbohrt,
mit großem Link® Birnengriff,
Spannweite 0–3 mm, 170 mm
(Spannfutter zum Spannen ohne
Schlüssel)

Hand Drill, cannulated,
with large Link® Bell Handle,
dia. 0–3 mm, 170 mm
(keyless chuck)

10-1616/07 1 St./ea.

Knochenlöffel Modell Link®,
mit kleinem Link® Birnengriff,
Ø 7 mm, rund, 165 mm

Link® Curette,
with small Link® Bell Handle,
dia. 7 mm, circular, 165 mm

11-1502/02 1 St./ea.

Hohlmeißelzange, leicht gebogen,
feines Maul, Handformgriff,
160 mm

Bone Nibbling Rongeur,
slightly curved, delicate jaws,
Link® Handle, 160 mm

10-1550/03 1 St./ea.

Hohlmeißelzange mit Übersetzung,
leicht gebogen, Maulbreite 4 mm,
Handformgriff, 150 mm

Bone Nibbling Rongeur,
slightly curved, 4 mm wide,
Link® Handle, 150 mm

72-2064 1 St./ea.

Knochensplitterzange
mit Übersetzung, Maul leicht nach
innen gewinkelt, Handformgriff,
190 mm

Bone Cutting Forceps,
double action, blades slightly convex,
Link® Handle, 190 mm

10-1555/01 1 St./ea.

Knochensplitterzange
mit Übersetzung, gerade,
Handformgriff, 150 mm

Bone-Cutting Forceps,
double action, straight jaws,
with Link® Handle, 150 mm

10-1645/04 1 St./ea.

Knochennachschlaginstrument
mit geriefter Spitze, Ø 4 mm, 155 mm

Bone Tamper with Serrated Tip
dia. 4 mm, 155 mm



Sieb V „Knochen“
Tray V, “Bone Surgery”

Inhalt Container C
Contents Container C

11-1105/01

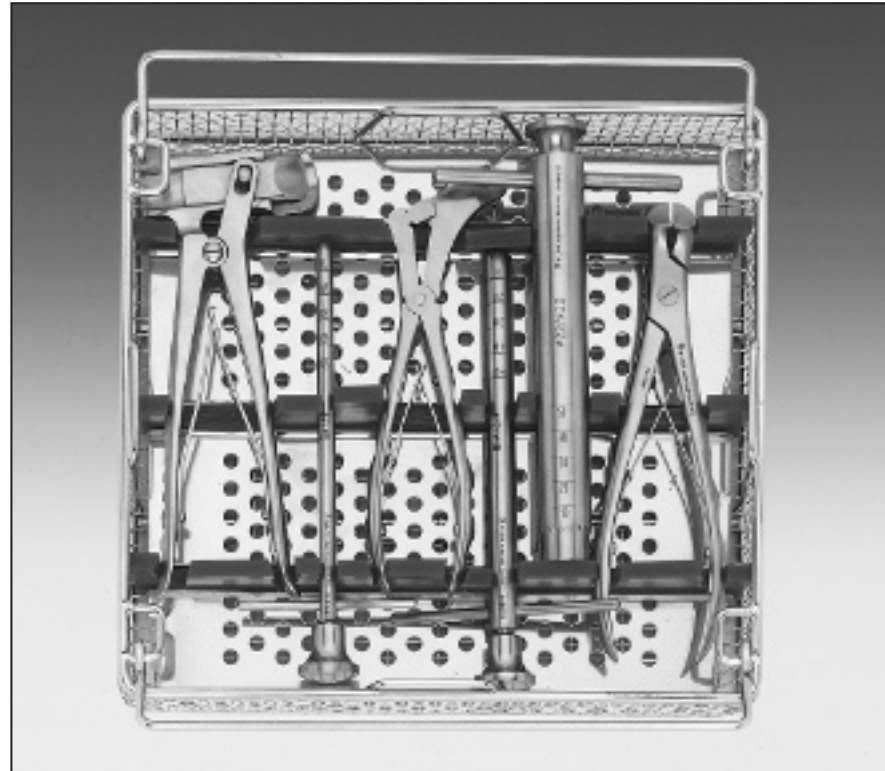
11-1105/01

1 Satz/Set

Sieb V „Knochen“, komplett
Tray V, “Bone Surgery”, complete

bestehend aus:
consisting of:

11-1105/05 1 St./ea.
Siebkorb, leer,
240 x 258 x 50 mm,
aus Edelstahldrahtgeflecht mit
Tragegriffen und Haltevorrichtung
Mesh Tray, only,
240 x 258 x 50 mm,
made of stainless steel mesh
with handles and storage rack



72-1750 1 St./ea.
Phalangenzange, Handformgriff,
kleines Modell, Schneide 13 mm,
190 mm
Phalanx Cutter, Link® Handle,
small version, blade 13 mm,
190 mm

Knochendübelfräser, graduiert,
mit Auswerfer, 175 mm
Dowel Cutters, graduated,
with ejector, 175 mm

	Innen-Ø Inner Dia. mm	Außen-Ø Outer Dia. mm	
11-1640/07	5	7	1 St./ea.
11-1640/12	10	12	1 St./ea.
11-1640/22	20	22	1 St./ea.

10-1565 1 St./ea.
Phalangenzange, Handformgriff,
kleines Modell, Schneide 8,5 mm,
170 mm
Phalanx Cutter, Link® Handle,
small version, blade 8.5 mm,
170 mm

10-1580 1 St./ea.
Osteotomie zange nach Thomsen,
Handformgriff, 185 mm
Thomsen Osteotomy Rongeur,
Link® Handle, 185 mm



11-1106/01

11-1106/01

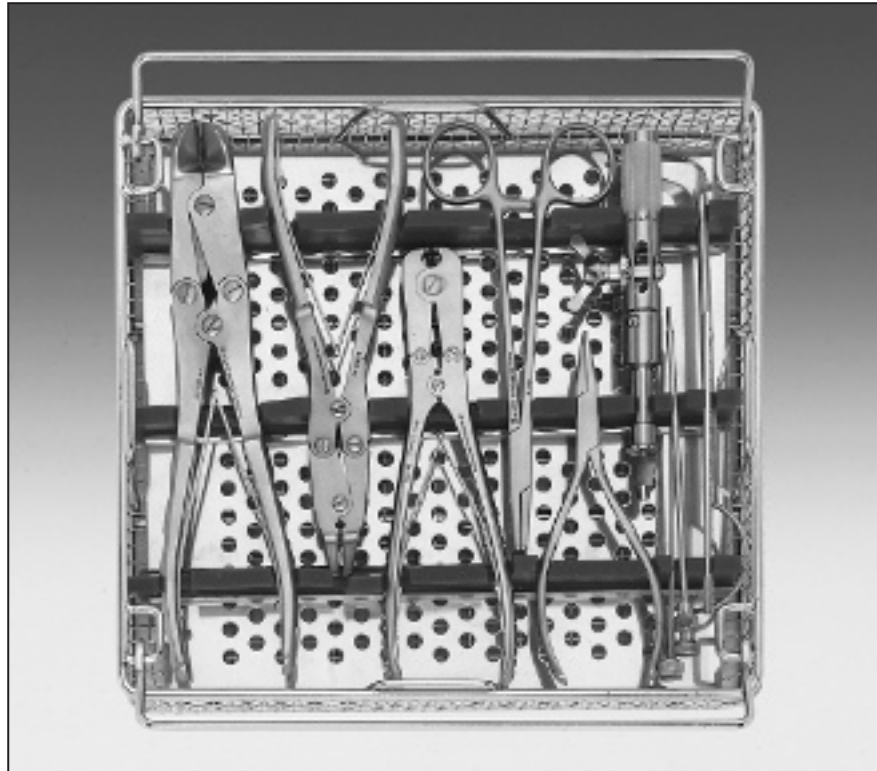
1 Satz/Set

Sieb VI „Knochen, Drahtcerclage“,
komplett

Tray VI, “Bone Surgery,
Wire Tightening”, complete

bestehend aus:
consisting of:

11-1106/05 1 St./ea.
Siebkorb, leer,
240 x 258 x 50 mm,
aus Edelstahlbrahtgeflecht mit
Tragegriffen und Haltevorrichtung
Mesh Tray, only,
240 x 258 x 50 mm,
made of stainless steel mesh
with handles and storage rack



64-4200/22 1 St./ea.
Seitenschneider mit Hartmetallbacken,
gewinkelt, übersetzt, Handformgriff,
für Draht bis \varnothing 3 mm, 220 mm
Side Cutter carbide inserts, angled,
double action, Link® Handle,
for hard wire up to dia. 3 mm,
220 mm

64-4200/12 1 St./ea.
Drahtbiegezange mit
Hartmetalleinlagen, übersetzt,
Handformgriff, 190 mm
Wire Bending Forceps,
carbide inserts, double action,
Link® Handle, 190 mm

64-4122 1 St./ea.
Front- und Seitenschneider,
übersetzt, mit Hartmetallbacken,
Handformgriff, 180 mm
Wire Cutter, end and side cutting,
carbide inserts, double action,
Link® Handle, 180 mm

10-1724 1 St./ea.
Drahtziehzange mit Ringgriffen,
Maul gerieft mit Längs- und
Querkerbe, 175 mm
Wire Pulling Forceps,
tongue-and-groove jaw,
provides positive grip, 175 mm

11-1726 1 St./ea.
Flachzange, Handformgriff,
140 mm
Flat-Nosed Pliers, Link® Handle,
140 mm

10-1730 1 St./ea.
Kleinfragmente-Drahtspanschnürer,
für Drähte bis \varnothing 0,8 mm, 150 mm
Wire Tightener/Twister,
for wire up to dia. 0.8 mm, 150 mm

11-1730 1 St./ea.
Hohlfräser mit Trokar und Mandrin,
zur K-Draht-Entfernung,
Innen- \varnothing 2,2 mm, Außen- \varnothing 3 mm,
130 mm
K-Wire Reamer, to free ingrown
K-Wires, I.D. 2.2 mm, O.D. 3 mm,
130 mm

10-5133 1 St./ea.
Drahtbiegeinstrument
n. Buck-Gramcko®,
für Extensionsbohrdrähte,
Lochdurchmesser 1 und 1,6 mm,
120 mm
Buck-Gramcko™ Wire Bender,
diameters 1 and 1.6 mm, 120 mm

11-1740/18 1 St./ea.
Drahtumführungsinstrument,
Radius 45 mm, Innen- \varnothing 1,3 mm,
Außen- \varnothing 2,4 mm, 180 mm
Wire Passer, Radius 45 mm,
I.D. 1.3 mm, O.D. 2.4 mm,
180 mm



11-1801/01

11-1801/01	1 Satz/Set
------------	------------

11-1801/01

Knochenkrampen-Set,
mit Einschlaginstrumenten,
in Halbcontainer mit Siebeinsatz,
275 x 275 x 100 mm.
Mit je 2 Knochenkrampen:
11-1707/06 bis /14,
11-1714/06 bis /14,
11-1721/06 bis /14,
auf Lagerungsbank aus Kunststoff,
110 x 95 mm.

Staple Set,
with driver-instruments,
in Semi-Container,
275 x 275 x 100 mm.
Including 2 ea. Bone Staples:
11-1707/06 thru /14,
11-1714/06 thru /14,
11-1721/06 thru /14,
on Plastic Rack 110 x 95 mm.

bestehend aus:
consisting of:

05-1001/03 1 St./ea.
Halbcontainer H11,
allein, 275 x 275 x 100 mm
Semi-Container H11,
only, 275 x 275 x 100 mm

11-2087/04 1 St./ea.
Siebeinsatz, leer, mit Silikonlagerung
270 x 265 x 40 mm
Tray, only, with silicon storage racks
270 x 265 x 40 mm

11-1701/50 1 St./ea.
Lagerungsbank aus Kunststoff,
allein, 110 x 95 mm
Staple Rack only, 110 x 95 mm

11-1701/55 1 St./ea.
Halte- und Einschlaginstrument
für Knochenkrampen 11-1707/06 bis /14,
11-1714/06 bis /14, 11-1721/06 bis /14,
230 mm
Staple Driver for staples
11-1707/06 thru /14, 11-1714/06 thru /14,
11-1721/06 thru /14, 230 mm

11-1701/56 1 St./ea.
Nachschläger für Knochenkrampen,
Maulteil 15 x 6 mm mit Aussparung,
180 mm
Staple Driver for final setting of
staples, tip 15 x 6 mm, recessed,
180 mm



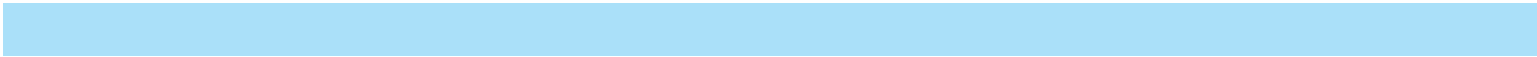
Knochenkrampen mit Zähnchen
Material: Kobalt-Chrom-Legierung nach ISO 5832/4
Link® Barbed Bone Staples
Material: CoCrAlloy to ISO 5832/4

	Länge (A) Length (A) mm	Breite (B) Width (B) mm	Breite (C) Width (C) mm	
11-1707/06	7	6	11	2 St./ea.
11-1707/08	7	8	13	2 St./ea.
11-1707/11	7	11	16	2 St./ea.
11-1707/14	7	14	19	2 St./ea.
11-1714/06	14	6	11	2 St./ea.
11-1714/08	14	8	13	2 St./ea.
11-1714/11	14	11	16	2 St./ea.
11-1714/14	14	14	19	2 St./ea.
11-1721/06	21	6	11	2 St./ea.
11-1721/08	21	8	13	2 St./ea.
11-1721/11	21	11	16	2 St./ea.
11-1721/14	21	14	19	2 St./ea.

(Maße der Knochenkrampen siehe Seite 36)
(Measurements of Bone Staples see page 36)



Instrumente detailliert
Instruments detailed





10-5007



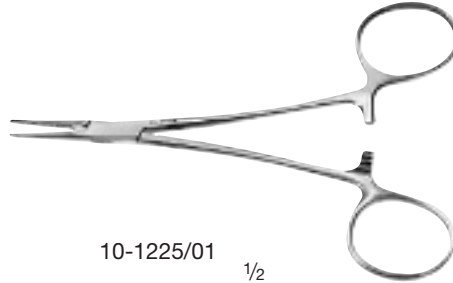
10-5007 1/2

Skalpell Klingengriff
125 mm
Blade Handle
125 mm

10-1225/01



1/1



10-1225/01 1/2

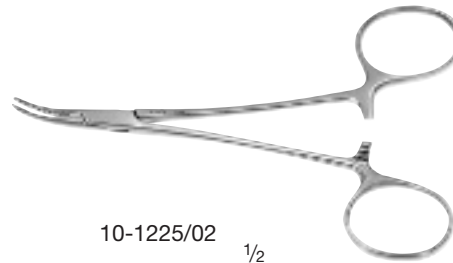
Halstead Moskitoklemme
Halstead Mosquito Hemostat

gerade, ohne Mauszähne, 120 mm
straight, without teeth, 120 mm

10-1225/02



1/1



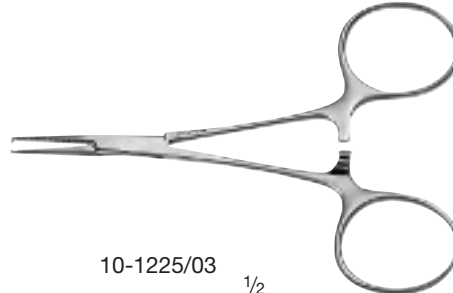
10-1225/02 1/2

gebogen, ohne Mauszähne, 120 mm
curved, without teeth, 120 mm

10-1225/03



1/1



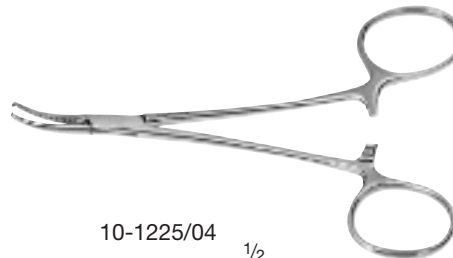
10-1225/03 1/2

gerade, mit Mauszähnen, 120 mm
straight, 1 x 2 teeth, 120 mm

10-1225/04



1/1



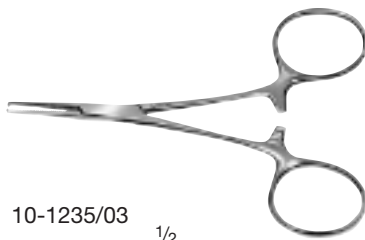
10-1225/04 1/2

gebogen, mit Mauszähnen, 120 mm
curved, 1 x 2 teeth, 120 mm

10-1235/03



1/1



10-1235/03 1/2

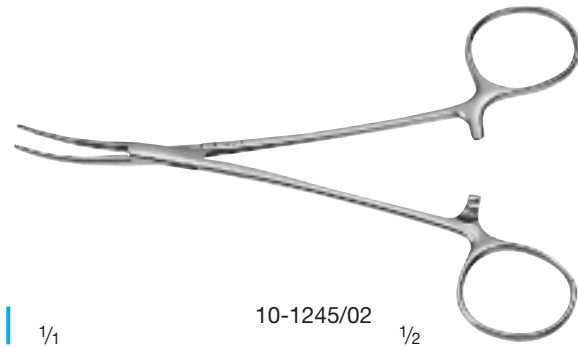
Moskitoklemme Modell Link-Hartmann,
extra feines Modell, gerade,
mit Mauszähnen, mit Federgriff,
100 mm
Link-Hartmann Mosquito Hemostat,
extra delicate, straight, 1 x 2 teeth,
100 mm

Link Gefäßklemme, gebogen,
ohne Mauszähne, schlankes Modell,
150 mm

Link Hemostat, curved,
without teeth, delicate,
150 mm



1/1



10-1245/02

1/2

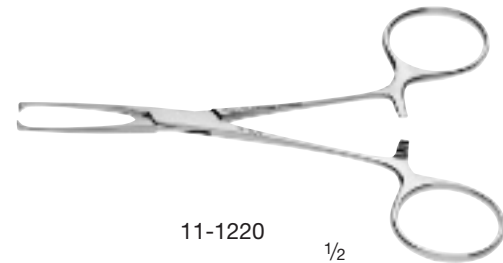
10-1245/02

Gewebefasszange,
4 x 5 Zähne, 130 mm

Tissue Forceps,
4 x 5 teeth, 130 mm



1/1



11-1220

1/2

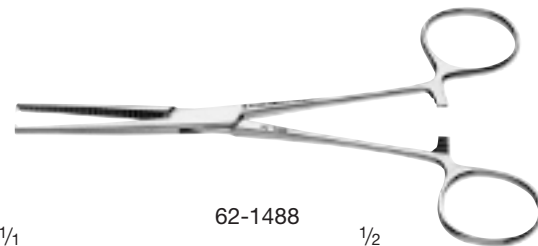
11-1220

Arterienklemme,
gerade, 1 x 2 Zähne, 140 mm

Hemostatic Forceps,
straight, 1 x 2 teeth, 140 mm



1/1



62-1488

1/2

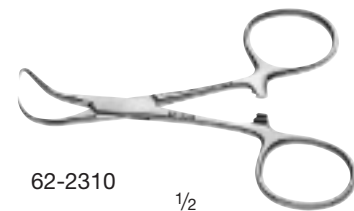
62-1488

Tuchklemme
Towel Forceps

90 mm



1/1



62-2310

1/2

62-2310

110 mm



1/1

62-2312

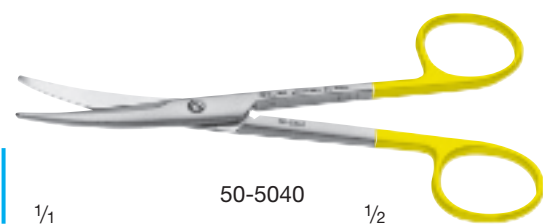
62-2312

Präparierschere n. Mayo, gebogen,
mit Hartmetalleinlagen in den
Schneiden, Ringe vergoldet, 140 mm

Mayo Dissecting Scissors,
curved, carbide inserts,
gold-plated handles, 140 mm



1/1




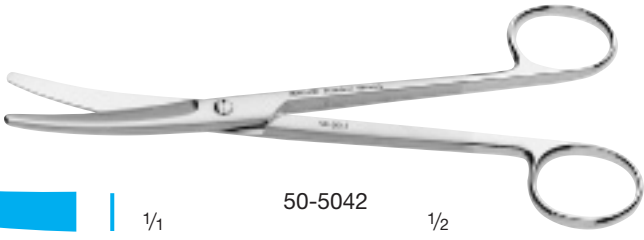

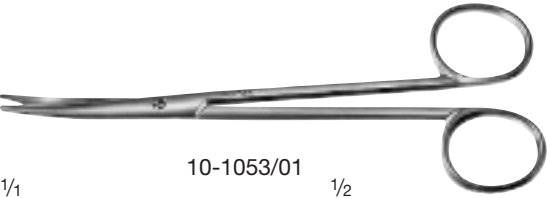

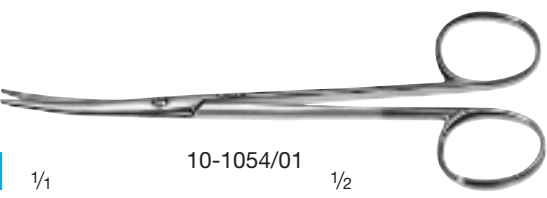
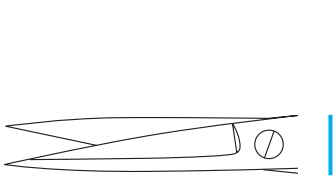
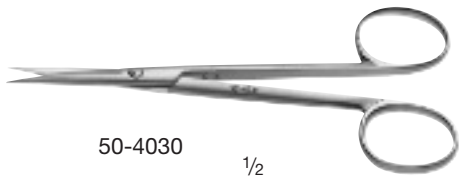

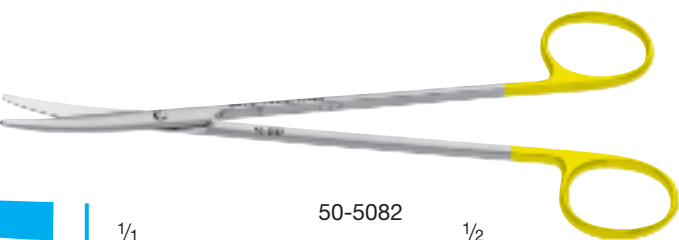
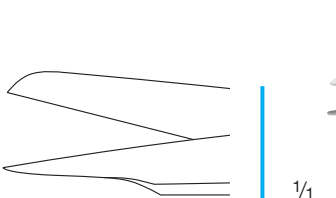


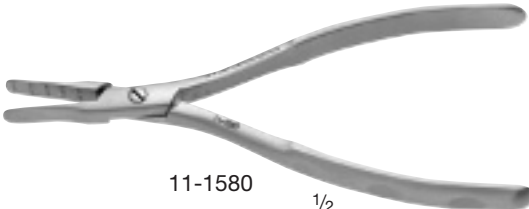
50-5040

1/2

50-5040



Instrumentarium
Instruments

50-5042		1/1	50-5042	1/2		<p>Präparierschere, gebogen, mit Hartmetalleinlagen in den Schneiden, Ringe vergoldet, 170 mm</p> <p>Dissecting Scissors, curved, carbide inserts, gold-plated handles, 170 mm</p>
10-1053/01		1/1	10-1053/01	1/2		<p>Präparierschere n. Metzenbaum, gebogen, mit Hartmetalleinlagen in den Schneiden, Ringe vergoldet, 145 mm</p> <p>Metzenbaum Scissors, curved, standard model, carbide inserts, gold-plated handles, 145 mm</p>
10-1054/01		1/1	10-1054/01	1/2		<p>Präparierschere n. Metzenbaum, gebogen, feines Modell, mit Hartmetalleinlage in den Schneiden, Ringe vergoldet, 145 mm</p> <p>Metzenbaum Scissors, delicate model, curved, carbide inserts, gold-plated handles, 145 mm</p>
50-4030		1/1	50-4030	1/2		<p>Feine Schere, gerade, spitz/spitz, 120 mm</p> <p>Delicate Scissors, straight, sharp tips, 120 mm</p>
50-5082		1/1	50-5082	1/2		<p>Präparierschere n. Metzenbaum, gebogen, mit Hartmetalleinlage in den Schneiden, Ringe vergoldet, 180 mm</p> <p>Metzenbaum Dissecting Scissors, curved, carbide inserts, gold-plated handles, 180 mm</p>
11-1150		1/1	11-1150	1/2		<p>Nagelspaltschere, spitz/stumpf, 150 mm</p> <p>Nail Splitter Scissors, sharp/blunt tips, 150 mm</p>
11-1580		1/1	11-1580	1/2		<p>Nagelextraktionszange, 140 mm</p> <p>Nail Removing Forceps, 140 mm</p>



Nadelhalter mit Ringgriffen,
kurzes Maul und Hartmetalleinlage,
Ringe vergoldet, 155 mm

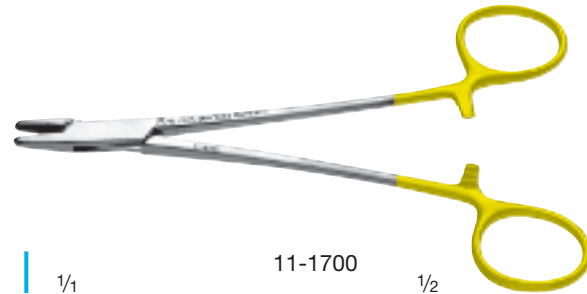
Needle Holder with short jaws,
carbide inserts, gold-plated handles,
155 mm



1/1

11-1700

1/2



11-1700

Nadelhalter n. Mayo-Hegar,
mit Ringgriffen und Hartmetalleinlagen
im Maul, Ringe vergoldet, 160 mm

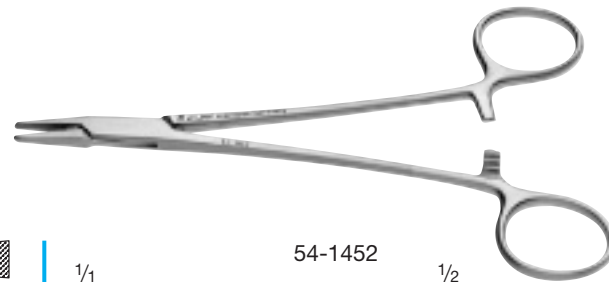
Needle Holder, carbide inserts,
gold-plated handles, 160 mm



1/1

54-1452

1/2



54-1452

Nadelhalter mit Ringgriffen und
Hartmetalleinlage im Maul, Ringe
vergoldet, 200 mm

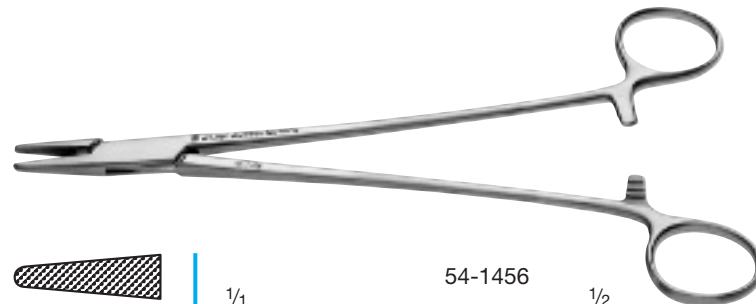
Needle Holder, carbide inserts,
gold-plated handles, 200 mm



1/1

54-1456

1/2



54-1456

Pinzette Modell Link Adson-Brown,
chirurgisch, mit breiter Griffplatte und
Asepto-Grip-Griff, 145 mm

Link Adson-Brown Tissue Forceps,
Asepto-Grip™ Handles, 145 mm



10-1174/02 und/and 10-1174

1/2

1 x 2 Zähne, Maulbreite 1,2 mm
1 x 2 teeth, Jaws 1.2 mm



1/1

10-1174/02

1 x 2 Zähne, Maulbreite 1,5 mm
1 x 2 teeth, Jaws 1.5 mm



1/1

11-1174

Pinzette Modell Link®, gerade,
atraumatisch, mit schlank
ausgezogenem Vorderteil, mit Asepto-
Grip-Griff, Maulbreite 2,5 mm, 145 mm

Link® Atraumatic Forceps, straight,
long narrow jaws, Asepto-Grip™
Handles, Jaws 2.5 mm, 145 mm



1/1

10-1174/04

1/2



10-1174/04



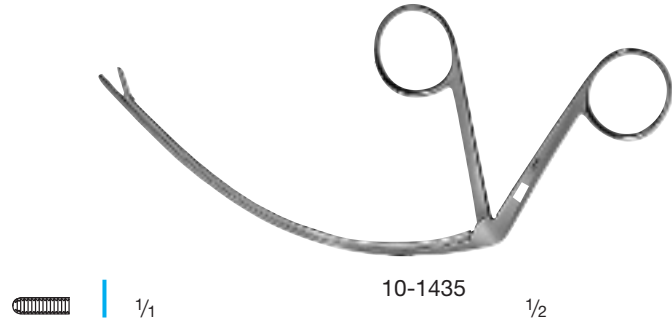
Instrumentarium
Instruments

10-1405/02



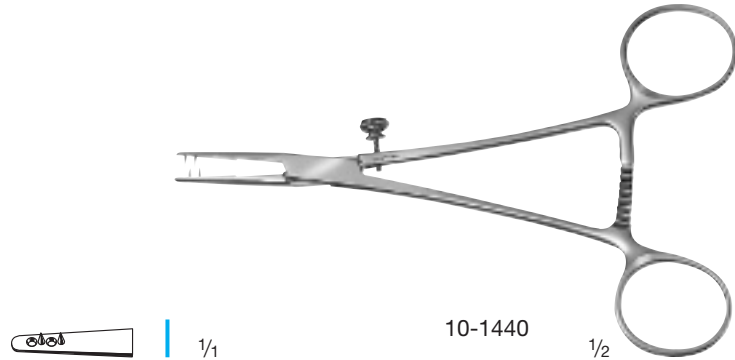
Sehnenauhülsinstrument
mit flexiblem Schaft,
Schneidkopf Innen-Ø 4,5 mm,
220 mm
Flexible Shaft Tendon Stripper,
dia. 4.5 mm, 220 mm

10-1435



Sehnenfasszange nach Carroll,
gebogen, Maulteil 110 mm,
für besonders enge Sehnenkanäle
Carroll Tendon Retriever, curved,
110 mm, for small tendon sheaths

10-1440



Sehnenfasszange
mit Nadeln im Maul, zum sicheren
Fassen der Sehne, 150 mm
Tendon Grasping Forceps
with Needle Teeth, pin-type teeth,
150 mm

10-5214



10-5214
Sehnedurchzugssonde
mit Ohr und Fadenrinne, biegsam,
2,8 mm stark, 200 mm
Tendon Passing Probe
with eye at both ends, malleable,
dia. 2.8 mm, 200 mm



Elevatoren, kräftige Modelle
mit großem Link® Birnengriff, 200 mm
Elevators, heavy pattern
with large Link® Bell Handle, 200 mm



11-1401 bis/to 11-1406
1/2

leicht gebogen, Breite 7 mm <i>slightly curved, Width 7 mm</i>			1/2	11-1401
stark gebogen, Breite 7 mm <i>strong curve, Width 7 mm</i>			1/2	11-1402
leicht gebogen Breite 14 mm <i>slightly curved, Width 14 mm</i>			1/2	11-1405
stark gebogen, Breite 14 mm <i>strong curve, Width 14 mm</i>			1/2	11-1406

Elevatoren, löffelförmig konkav,
mit großem Link® Birnengriff,
stark gebogen, 185 mm
Elevators, spoon-shaped concave,
with large Link® Bell Handle,
strong curve, 185 mm



11-1409 bis/to 11-1417
1/2

Klingenbreite Blade mm			1/2	
09			1/4	11-1409
11			1/4	11-1411
13			1/4	11-1413
15			1/4	11-1415
17			1/4	11-1417

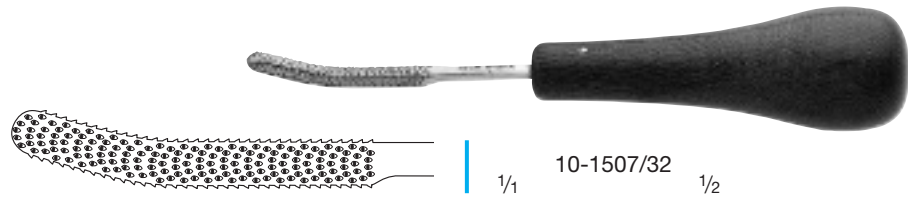


Instrumentarium
Instruments

11-1450		1/1	11-1450	1/2		<p>Raspatorium, doppelendig, Klingenbreite 7,5 mm, 170 mm Periosteal Elevator, double ended, blade 7.5 mm wide, 170 mm</p>										
11-1455		1/1	11-1455	1/2		<p>Elevatorium, doppelendig, Klingenbreite 9 mm, 170 mm Elevator, double ended, blade 9 mm wide, 170 mm</p>										
10-1471/01		1/1	10-1471/01	1/2		<p>Raspatorium, doppelendig, scharf/stumpf, mit Vierkantgriff, leicht gebogen, Klingenbreite 4,5 mm, 190 mm, Freer Elevator/Dissector, double ended, square handle, 4.5 mm wide, sharp/blunt, 190 mm</p>										
11-1475		1/1	11-1475	1/2		<p>Elevatorium, leicht gebogen, mit Achtkantgriff, spitz, 170 mm Elevator, slightly curved, with octagonal handle, pointed, 170 mm</p>										
11-1480		1/1	11-1480	1/2		<p>Elevatorium, leicht gebogen, mit Achtkantgriff, stumpf, 170 mm Elevator, slightly curved, with octagonal handle, blunt, 170 mm</p>										
11-1485		1/1	11-1485	1/2		<p>Raspatorium, löffelförmig, mit Achtkantgriff, gebogen, 6 mm breit, 170 mm Periosteal Elevator, with octagonal handle, spoon-shaped, 6 mm wide, 170 mm</p>										
10-1488		1/1	10-1488 und/and 10-1490	1/2		<p>Phalangenheber, extra schlanke Modelle, 150 mm Phalangeal Elevators, slim, 150 mm</p>										
10-1488		1/1				<table border="0"> <tr> <td>Klingenbreite</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Blade Width</td> <td></td> </tr> <tr> <td>mm</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2"><hr/></td> </tr> <tr> <td></td> <td>3</td> </tr> </table>	Klingenbreite		Blade Width		mm		<hr/>			3
Klingenbreite																
Blade Width																
mm																
<hr/>																
	3															
10-1490		1/1				5										
11-1370			11-1370	1/2		<p>Metallspatel, biegsam, 150 x 13 x 1 mm Spatula, malleable, 150 x 13 x 1 mm</p>										



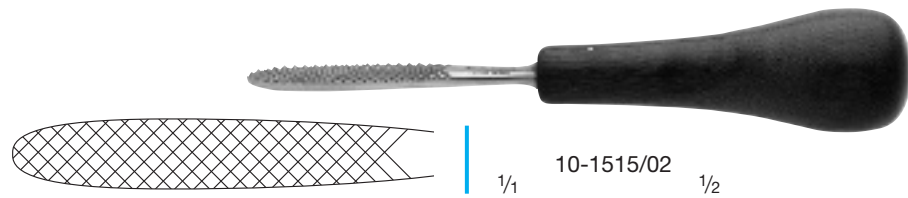
Knochenfeile, grob,
mit mittlerem Link® Birnengriff,
nach innen gebogen, 175 mm
Bone Rasp, coarse,
with medium size Link® Bell Handle,
concave, 175 mm



10-1507/32 1/2

10-1507/32

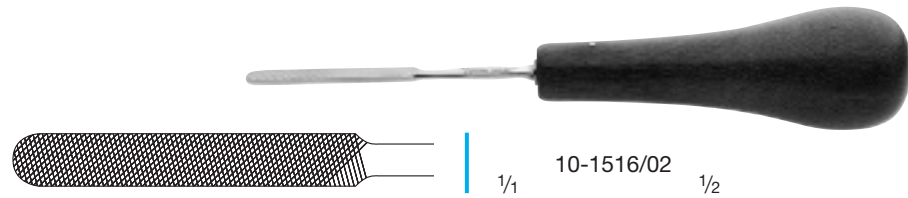
Knochenraspel, grob,
mit mittlerem Link® Birnengriff,
175 mm
Bone Rasp, coarse,
with medium size Link® Bell Handle,
175 mm



10-1515/02 1/2

10-1515/02

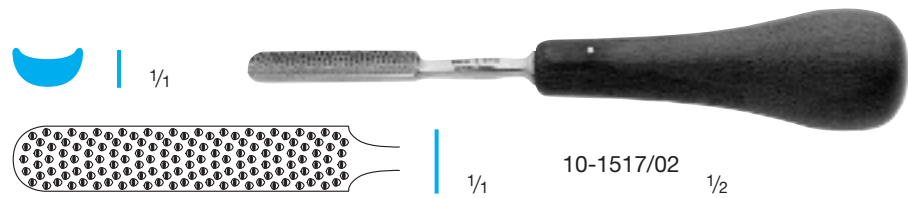
Knochenraspel, fein,
mit mittlerem Link® Birnengriff,
Raspel 6,5 mm breit, 175 mm
Bone Rasp, fine,
with medium size Link® Bell Handle,
tip 6.5 mm wide, 175 mm



10-1516/02 1/2

10-1516/02

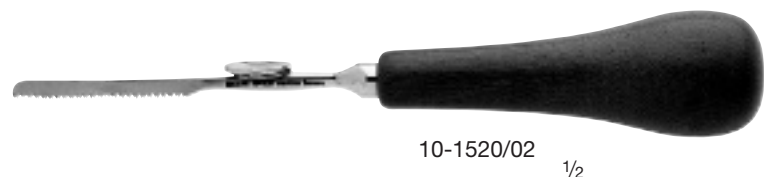
Knochenraspel, hohl,
mit mittlerem Link® Birnengriff,
175 mm
Bone Rasp, hollow,
with medium size Link® Bell Handle,
175 mm



10-1517/02 1/2

10-1517/02

Knochensäge mit Fingermulde,
mit mittlerem Link® Birnengriff,
200 mm
Bone Saw with Finger Support,
with medium size Link® Bell Handle,
200 mm



10-1520/02 1/2

10-1520/02

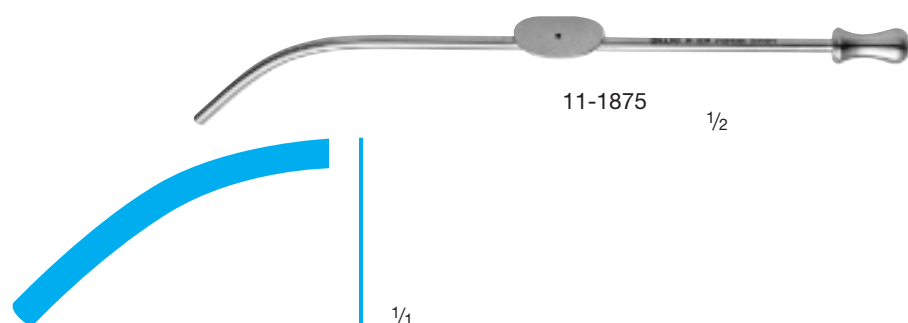
Kugelspieß
mit mittlerem Link® Birnengriff,
205 mm
Ball Pike
with medium size Link® Bell Handle,
205 mm



64-1028/05 1/2

64-1028/05

Saugrohr mit Unterbrecher,
Innen-Ø 3 mm, Außen-Ø 4 mm,
190 mm
Suction Tube with Finger Valve,
I.D. 3 mm, O.D. 4 mm,
190 mm



11-1875 1/2

11-1875

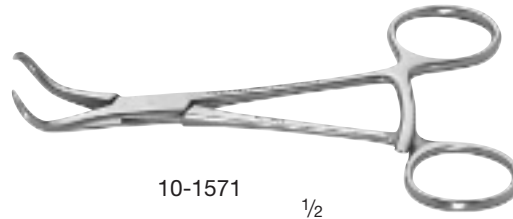


Instrumentarium
Instruments

10-1571



1/1



10-1571

1/2

Kleinfragment-Repositionszange
mit Spitzen und langer Sperre,
135 mm

Bone Fragment Clamp,
pointed tips, long ratchet lock,
135 mm

11-1575



1/1



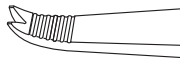
11-1575

1/2

Sesamoid Fassungzange, grazil,
110 mm

Sesamoid Clamp, delicate,
110 mm

10-1576/01



1/1



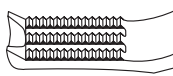
10-1576/01

1/2

Knochenfassungzange
mit Handformgriff, gerade,
extra leicht und grazil,
im Maul 3 mm breit,
185 mm

Light Langenbeck Type Bone Clamp,
straight, light and delicate,
jaws 3 mm wide, serrated,
185 mm

10-1577/02



1/1



10-1577/02

1/2

Knochenfassungzange nach Lange,
mit Sperre und Handformgriff,
Babymodell, Maul 7 mm breit, 160 mm

Lange Bone Clamp, with ratchet
and Link® Handle, small model,
7 mm wide jaws, 160 mm

11-1582



1/1



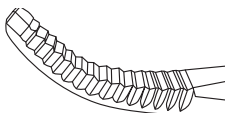
11-1582

1/2

Knochenfassungzange, klein,
mit Ringgriffen und Sperre,
140 mm

Bone Holding Forceps, small,
ring handles and ratchet,
140 mm

11-1585



1/1



11-1585

1/2

Knochenfassungzange
mit Gewindesperre und Handformgriff,
180 mm

Bone Holding Forceps,
with ratchet and Link® Handle,
180 mm



Knochenspreizzange

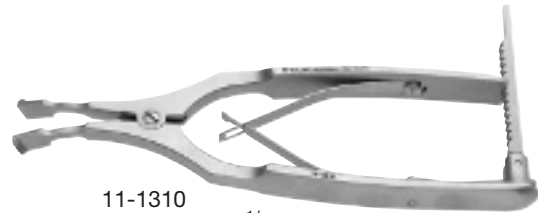
mit Rastensperre und Handformgriff,
gebogen, Maulbreite 7 mm, 140 mm

Bone Spreader

with ratchet and Link® Handle,
curved, tips 7 mm wide, 140 mm



1/1



11-1310

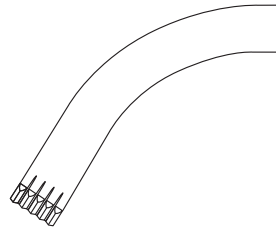
1/2

11-1310

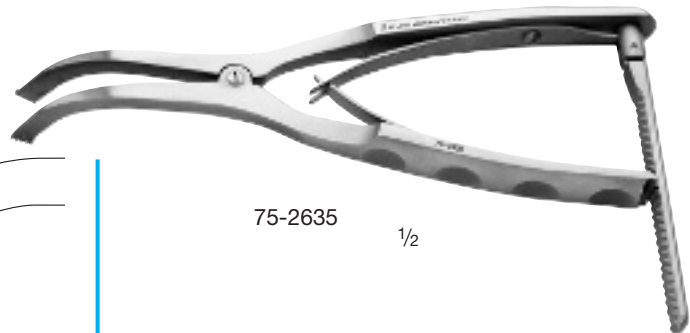
Spreizzange n. Inge, modifiziert,
mit Handformgriff, kurzes Modell,
gebogen, Maulbreite 7 mm,
170 mm

Inge Spreader,

short model, tips 7 mm wide,
with Link® Handle,
170 mm



1/1



75-2635

1/2

75-2635

Phalangenspreizer, mit Rastensperre,
110 mm

Phalangeal Spreader, with ratchet,
110 mm

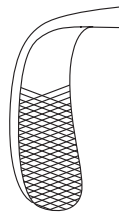


11-1320/24 bis/to 11-1321/34

1/2

11-1320/24

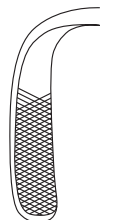
Spreizarme anatomisch gebogen,
Valventiefe 24 mm
anatomically curved tips,
blade 24 mm



1/1

11-1321/24*

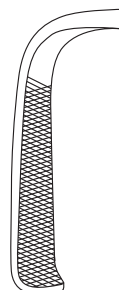
mit etwas eingezogenen Blättern,
Valventiefe 24 mm
with slender tips,
blade 24 mm



1/1

11-1321/34*

mit tiefen, am Ende etwas
eingezogenen Blättern,
Valventiefe 34 mm
with deep slender tips,
blade 34 mm

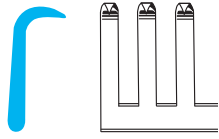


1/1

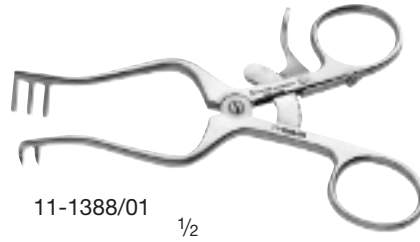


Instrumentarium
Instruments

11-1388/01



1/1



11-1388/01 1/2

Wundspreizer, leichtes Modell,
scharf, 2 x 3 Zähne,
110 mm

Retractor, extra light,
2 x 3 sharp teeth,
110 mm



1/1



10-1350/03 und/and 10-1350/04 1/2

Wundhaken mit Vierkantgriff, scharf,
Hakenbiegung 7 mm, 175 mm

Retractor, sharp, 4 prong, with square
handle, 7 mm reach, 175 mm

10-1350/03



1/1

3-zinkig
3 prong

10-1350/04



1/1

4-zinkig
4 prong

10-1362



1/1

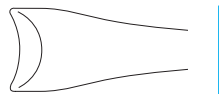


10-1362 1/2

Wundhaken nach Kleinert-Ragnell,
doppelendig, Blätter 3,5 x 9 mm
und 5 x 16 mm, 140 mm

**Kleinert-Ragnell Double-end
Retractor**, blades 3.5 x 9 mm and
5 x 16 mm, 140 mm

10-1370



1/1



10-1370 1/2

Wundhaken nach Stellbrink, mit
gewölbtem Blatt 6 x 11 mm, 160 mm

Stellbrink Tendon Retractor,
6 mm wide, 11 mm reach, 160 mm

10-5017



1/1



10-5017 1/2

Wundhaken mit Vierkant-Griff, scharf,
2-zinkig, Hakenbiegung 4 mm, 175 mm

Retractor, sharp, 2 prong, with square
handle, 4 mm reach, 175 mm

10-5020



1/1



10-5020 1/2

Wundhaken mit Gilliesbiegung, scharf,
1-zinkig, Hakenbiegung 3,8 mm, 175 mm

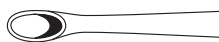
Gillies Hook, sharp, 3.8 mm reach,
175 mm

10-1619/02



1/1

10-1619/04



1/1



10-1619/02 und/and 10-1619/04 1/2

Knochenlöffel Modell Link®, oval,
mit kleinem Link® Birnengriff, 165 mm

Link® Curette, oval, with small
Link® Bell Handle, 165 mm

Breite
Width
mm

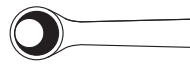
2

4



Knochenlöffel Modell Link®,
mit kleinem Link® Birnengriff,
Ø 7 mm, rund, 165 mm

Link® Curette,
with small Link® Bell Handle,
dia. 7 mm, circular, 165 mm



1/1

10-1616/07

1/2

10-1616/07

Knochensplitterzange
mit Übersetzung, gerade,
Handformgriff, 150 mm

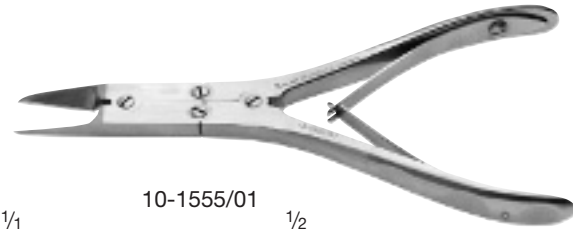
Bone Cutting Forceps,
double action, straight jaws,
with Link® Handle, 150 mm



1/1

10-1555/01

1/2



10-1555/01

Knochensplitterzange

mit Übersetzung, Maul leicht nach
innen gewinkelt, Handformgriff, 190 mm

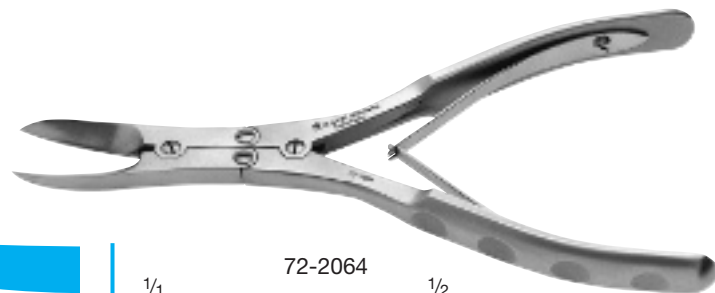
Bone Cutting Forceps,
double action, blades slightly convex,
Link® Handle, 190 mm



1/1

72-2064

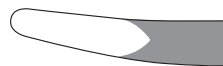
1/2



72-2064

Hohlmeißelzange mit Übersetzung,
leicht gebogen, Maulbreite 4 mm,
Handformgriff, 150 mm

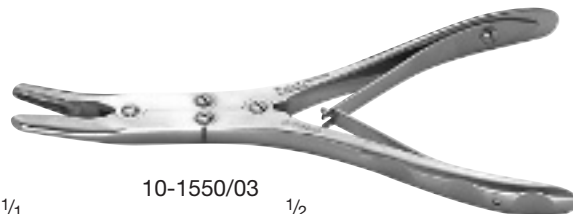
Bone Nibbling Rongeur,
slightly curved, 4 mm wide,
Link® Handle, 150 mm



1/1

10-1550/03

1/2



10-1550/03

Hohlmeißelzange mit Übersetzung,
leicht gebogen, Maulbreite 2 mm,
Handformgriff, 150 mm

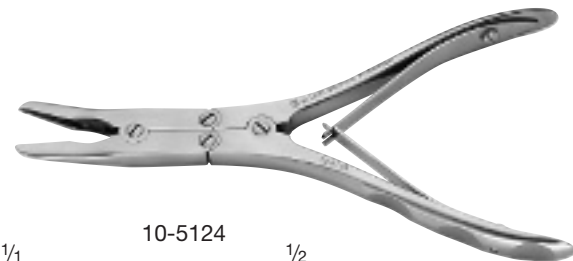
Bone Nibbling Rongeur,
slightly curved, 2 mm wide,
Link® Handle, 150 mm



1/1

10-5124

1/2



10-5124

Hohlmeißelzange,
feines Maul, Handformgriff,
Bone Nibbling Rongeur,
delicate jaws, Link® Handle,



11-1502/01 und/and 11-1502/02 1/2

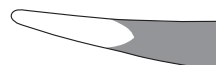
gerade, 160 mm
straight, 160 mm



1/1

11-1502/01*

leicht gebogen, 160 mm
slightly curved, 160 mm



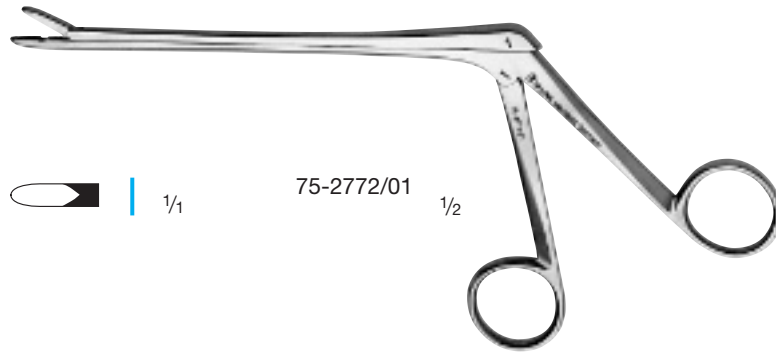
1/1

11-1502/02



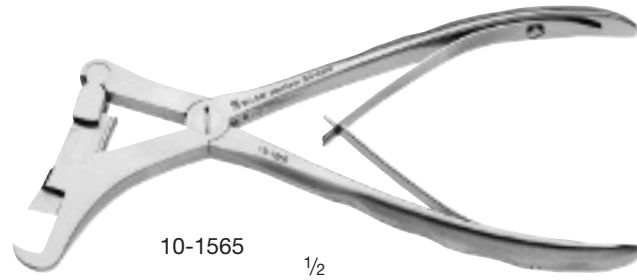
Instrumentarium
Instruments

75-2772/01



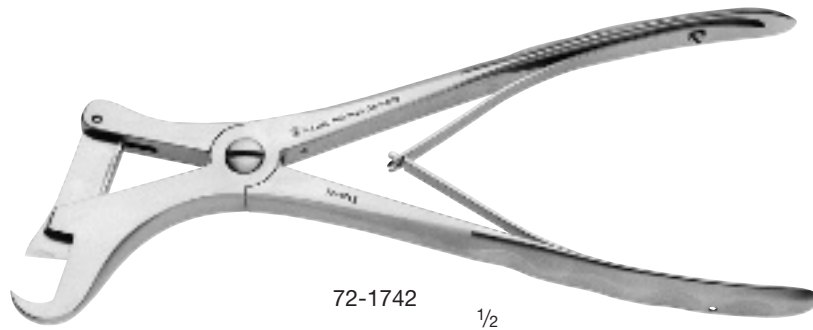
Rongeur Modell Link, gerade,
Maulbreite 3 mm,
Schaftlänge 140 mm
Link Rongeur, straight,
3 mm wide, 140 mm

10-1565



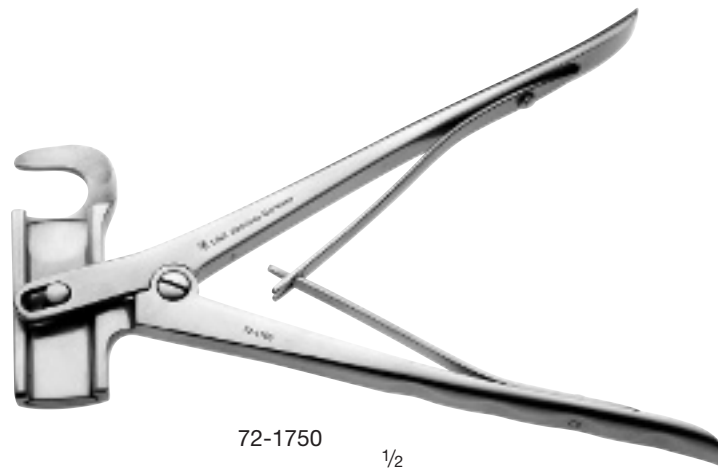
Phalangenzange, kleines Modell,
Handformgriff, Schneide 8,5 mm,
170 mm
Phalanx Cutter, small version,
Link® Handle, blade 8.5 mm,
170 mm

72-1742



Phalangenzange, großes Modell,
Handformgriff, Schneide 13 mm,
210 mm
Phalanx Cutter, large version,
Link® Handle, blade 13 mm,
210 mm

72-1750

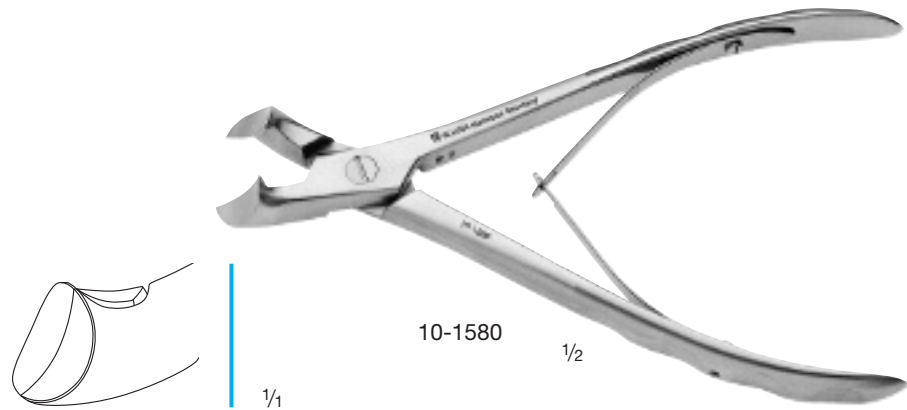


Phalangenzange, Handformgriff,
kleines Modell, Schneide 13 mm,
190 mm
Phalanx Cutter, Link® Handle,
small version, blade 13 mm,
190 mm



Osteotomiezange nach Thomsen,
Handformgriff, 185 mm
Thomsen Osteotomy Rongeur,
Link® Handle, 185 mm

10-1580



Link® Lambottemeißel, mittelgroß,
Klinge gerade, 160 mm
**Link® Lambotte Osteotomes, medium
pattern, straight blade, 160 mm**



65-1520/04 bis/to 65-1520/20
1/2

Breite
Width
mm

4



1/1

65-1520/04

8



1/1

65-1520/08

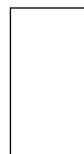
12



1/1

65-1520/12

20



1/1

65-1520/20



65-1521/04 und/and 65-1521/10 $\frac{1}{2}$

Link® Lambottemeißel, mittelgroß,
Klinge leicht gebogen, 160 mm

**Link® Lambotte Osteotomes, medium
pattern, slightly curved blade, 160 mm**

Breite/Width
mm

4

10

65-1521/04



$\frac{1}{1}$

65-1521/10



$\frac{1}{1}$



11-2005/10 und/and 11-2005/12 $\frac{1}{2}$

Osteotomiemeißel nach Klumpp,
160 mm. Die v-förmigen Osteotomie-
meißel dienen der subkapitalen Chevron-
Osteotomie zur Behandlung des Hallux
valgus.

Klumpp V-Osteotome, 160 mm
The V-type Osteotomes are specially
designed for the subcapital Chevron
Osteotomy for treatment of Hallux
valgus.

Breite/Width
mm

10

12

11-2005/10*



$\frac{1}{1}$

11-2005/12*



$\frac{1}{1}$



10-1609/08 und/and 10-1609/12 $\frac{1}{2}$

Miniatur-Stille-Hohlmeißel,
dünn und scharf angeschliffen, 160 mm

Mini-Stille Gouge,
razor-type blade, 160 mm

Breite/Width
mm

8

12

10-1609/08



$\frac{1}{1}$

10-1609/12



$\frac{1}{1}$



Spezialhammer mit großer und kleiner Schlagfläche, 18 x 18 und 7 mm Durchmesser, mit großem Link® Birnengriff, 200 mm

Mallet with square and round Striking Surface, 18 x 18 mm, dia. 7 mm, with large Link® Bell Handle, 200 mm



10-5118/02 1/2

10-5118/02

Knochenschlaginstrument mit geriefter Spitze, 155 mm

Bone Tamper with Serrated Tip, 155 mm

Durchmesser/Diameter
mm



10-1645/02 bis/to 10-1645/07 1/2

2



1/1

10-1645/02

4



1/1

10-1645/04

7

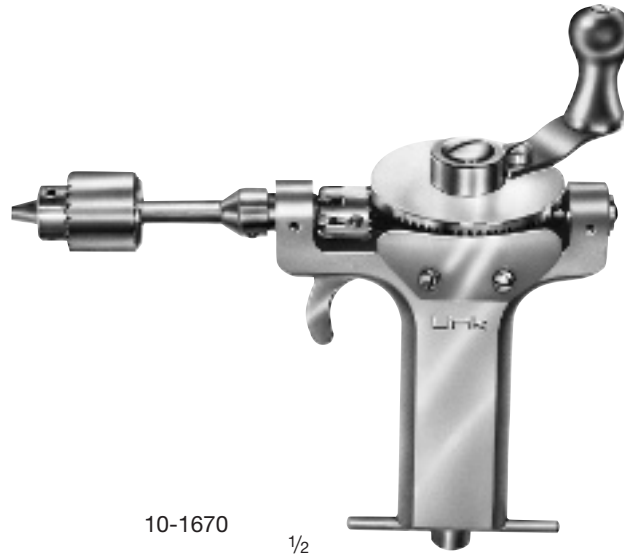


1/1

10-1645/07



10-1670*



10-1670

1/2

Bohrapparat nach Bunnell,
längsdurchbohrt, zum Durchschieben
von Bohrdrähten, mit Dreibacken-
Spannfutter.

Bunnell Hand Drill, cannulated to take
long K-wires, with stainless chuck



10-5137/02 und/and 10-5137/05

1/2

Handbohrfutter durchbohrt,
mit großem Link® Birnengriff,
(Schnellspannfutter zum Spannen
ohne Schlüssel)

Hand Drill, cannulated,
with large Link® Bell Handle,
(keyless chuck)

10-5137/02

Spannweite 0 – 3 mm, 170 mm
dia. 0 – 3 mm, 170 mm

10-5137/05*

Spannweite 0,5 – 6,0 mm, 205 mm
dia. 0.5 – 6 mm capacity, 205 mm

10-1699/10*
bis/to
10-1699/20*



10-1699/10 bis/to 10-1699/20

1/2

Extensionsbohrdrähte,
mit Trokarspitze und abgeflachtem
Ende, 160 mm
Material: rostfreier Stahl nach ISO 5832/1

Kirschner Wires,
trocar tip and flattened proximal end,
160 mm

Material: stainless steel to ISO 5832/1



1/4

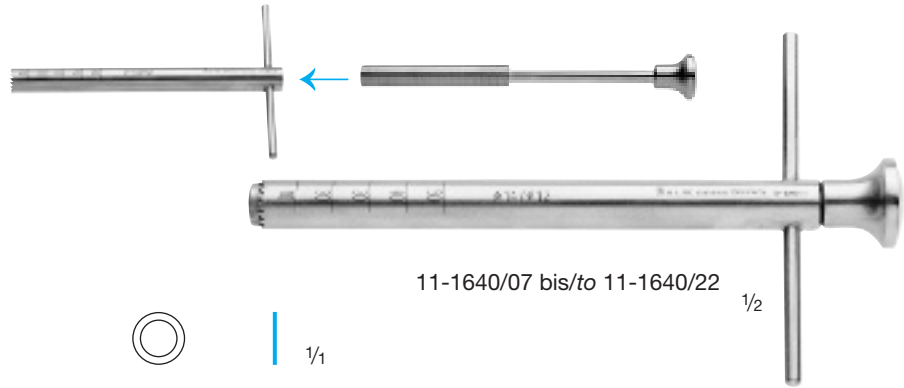
	Durchmesser Diameter mm	Einheit Unit
10-1699/10	1,0	} 10 St./ea.
10-1699/12	1,2	
10-1699/14	1,4	
10-1699/16	1,6	
10-1699/18	1,8	
10-1699/20	2,0	

10-1699/10	1,0	} 10 St./ea.
10-1699/12	1,2	
10-1699/14	1,4	
10-1699/16	1,6	
10-1699/18	1,8	
10-1699/20	2,0	

Knochendübelfräser, graduiert, mit Auswerfer, 175 mm

Dowel Cutters, graduated, with ejector, 175 mm

Innen-Ø Inner Dia. mm	Außen-Ø Outer Dia. mm
5	7
10	12
20	22



11-1640/07 bis/to 11-1640/22
1/2

11-1640/07

11-1640/12

11-1640/22

5 7



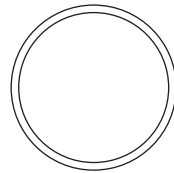
1/1

10 12



1/1

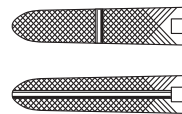
20 22



1/1

Drahtziehzange mit Ringgriffen, Maul gerieft mit Längs- und Querkerbe, 175 mm

Wire Pulling Forceps, tongue-and-groove jaw, provides positive grip, 175 mm

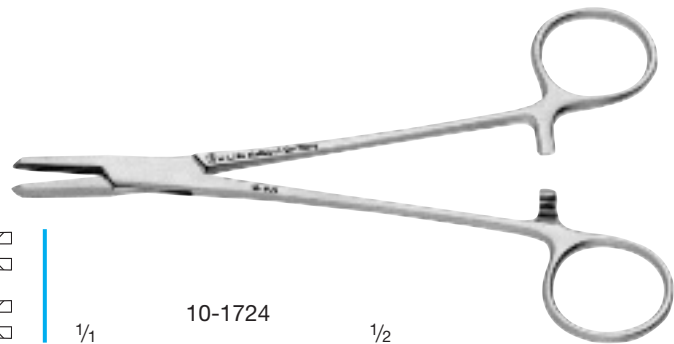


1/1

10-1724

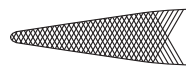
1/2

10-1724



Flachzange, Handformgriff, 140 mm

Flat-Nosed Pliers, Link® Handle, 140 mm

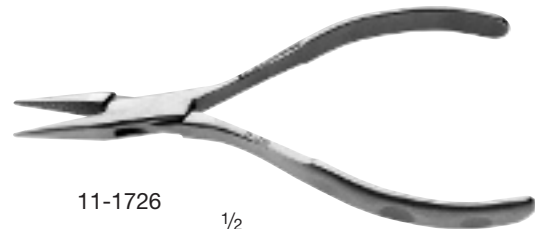


1/1

11-1726

1/2

11-1726



Flachspitzzange, kräftiges Modell, Handformgriff, 200 mm

Flat-Nosed Pliers, heavy pattern, tapered jaws, Link® Handle, 200 mm



10-1727

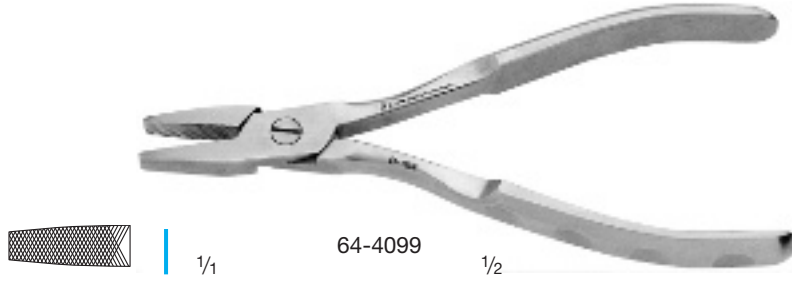
10-1727





Instrumentarium
Instruments

64-4099



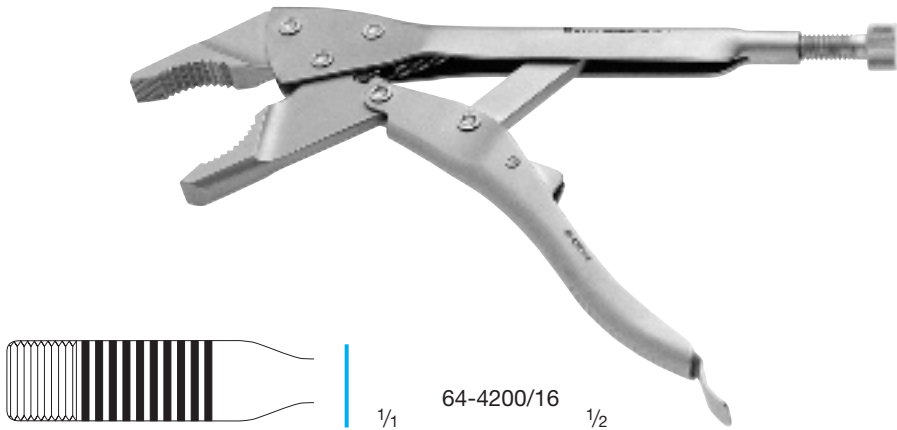
Flachzange, Handformgriff,
175 mm
Flat-Nosed Pliers, Link® Handle,
175 mm

64-4200/12



Drahtbiegezange mit
Hartmetalleinlagen, übersetzt,
Handformgriff, 190 mm
Wire Bending Forceps,
carbide inserts, double action,
Link® Handle, 190 mm

64-4200/16



Spannzange, übersetzt, 205 mm
Power Grip Pliers, double action,
205 mm

(Nicht in den Instrumentarien enthalten/
not included in Instrument Sets)

64-4200/18

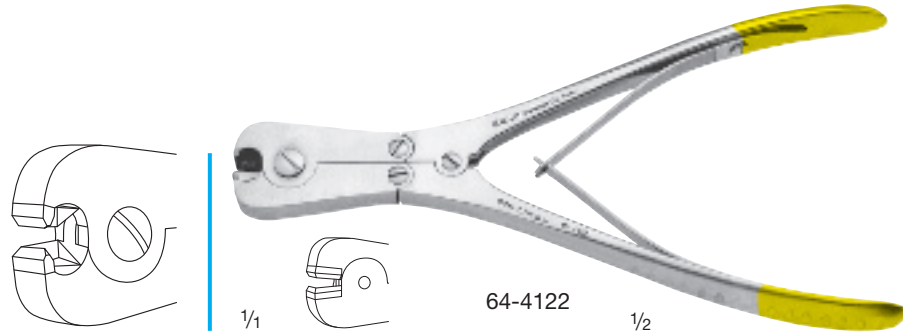


Seitenschneider mit Hartmetall-
backen, gewinkelt, übersetzt,
Handformgriff, für Draht bis Ø 2 mm,
160 mm
Side Cutter with carbide inserts,
angled, double action,
Link® Handle, for hard wire
up to dia. 2 mm, 160 mm



Front- und Seitenschneider,
übersetzt, mit Hartmetallbacken,
Handformgriff, für Draht bis Ø 1,5 mm,
180 mm

Wire Cutter, end and side cutting,
carbide inserts, double action,
Link® Handle, for hard wire
up to dia. 1.5 mm, 180 mm



64-4122

Seitenschneider mit Hartmetallbacken,
gewinkelt, übersetzt, Handformgriff,
für Draht bis Ø 3 mm,
220 mm

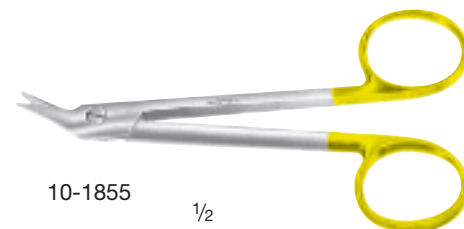
Side Cutter with carbide inserts,
angled, double action, Link® Handle,
for hard wire up to dia. 3 mm,
220 mm



64-4200/22

Drahtschere Universal
mit Hartmetallbacken im Maul,
zum Abschneiden von Drahtseide
und Knochendraht, Ringe vergoldet,
120 mm

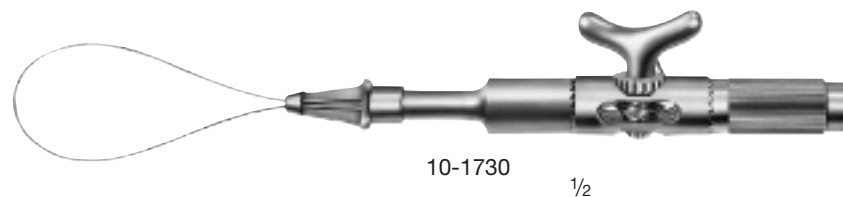
Universal Wire Cutting Scissors,
carbide inserts, gold-plated handles,
120 mm



10-1855

Kleinfragmente-Drahtspanschnürer,
für Drähte bis Ø 0,8 mm, 150 mm

Wire Tightener/Twister,
for wire up to dia. 0.8 mm, 150 mm



10-1730

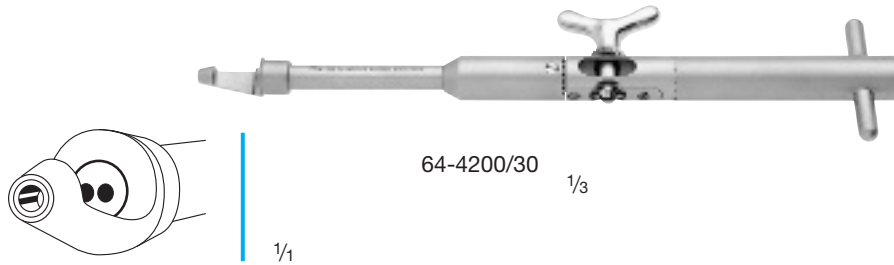
Draht für Drahtspanschnürer,
im Bündel zu 10 Stück.
Material: rostfreier Stahl nach ISO 5832/1
Wire for Wire Tightener/Twister,
Pack of 10
Material: stainless steel to ISO 5832/1

	Durchmesser Diameter mm
10-1732/04	0,4
10-1732/05	0,5
10-1732/06	0,6
10-1732/07	0,7
10-1732/08	0,8



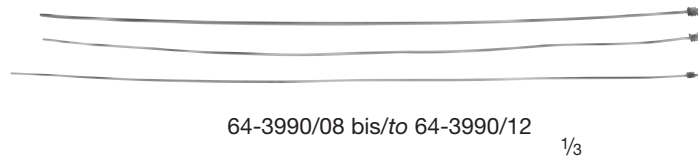
10-1732/04*
bis/to
10-1732/08*

64-4200/30



Drahtspannschnürer,
Standardmodell, für Draht
bis Ø 1,0 mm, 280 mm
Wire Tightener/Twister,
standard, for wire up to
dia. 1.0 mm, 280 mm

64-3990/08*
bis/to
64-3990/12*



Schlingendraht, Packung (10 St.)
Material: rostfreier Stahl nach ISO 5832/1
Wire with eye, Pack of 10
Material: stainless steel to ISO 5832/1

	Durchmesser Diameter mm
64-3990/08	0,8
64-3990/10	1,0
64-3990/12	1,2

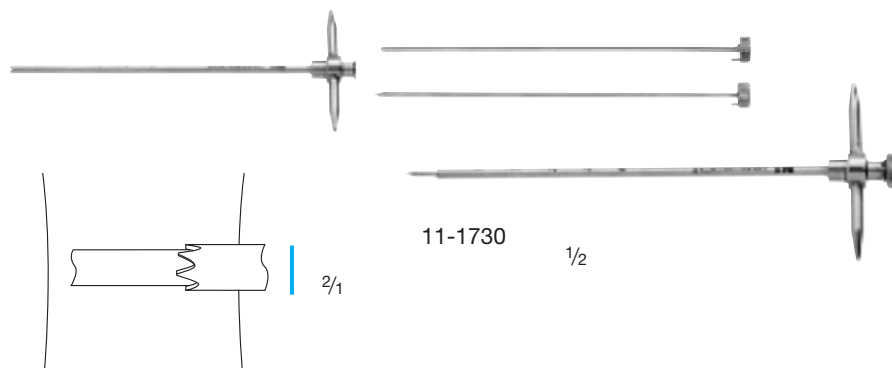
55-1916*
und/and
55-1920*



Cerclage-Draht, 1 Rolle
Material: rostfreier Stahl nach ISO 5832/1
Cerclage Wire, 1 Coil
Material: stainless steel to ISO 5832/1

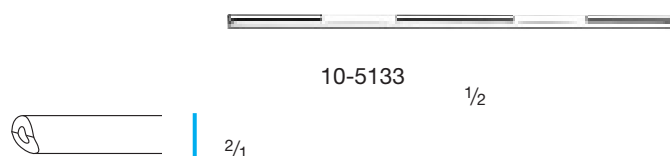
	Durchmesser Diameter mm
55-1916	0,8
55-1920	1,0

11-1730



Hohlfräser mit Trokar und Mandrin,
zur K-Draht-Entfernung,
Innen-Ø 2,2 mm, Außen-Ø 3 mm,
130 mm
K-Wire Reamer, to free ingrown
K-Wires, I.D. 2.2 mm, O.D. 3 mm,
130 mm

10-5133

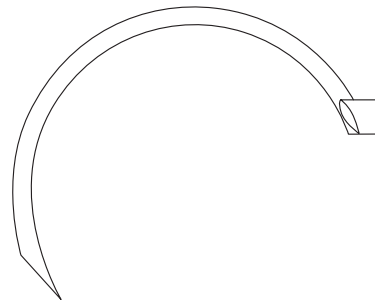


Drahtbiegeinstrument
n. Buck-Gramcko®,
für Extensionsbohrdrähte,
Lochdurchmesser 1 und 1,6 mm,
120 mm
Buck-Gramcko™ Wire Bender,
diameters 1 and 1.6 mm, 120 mm



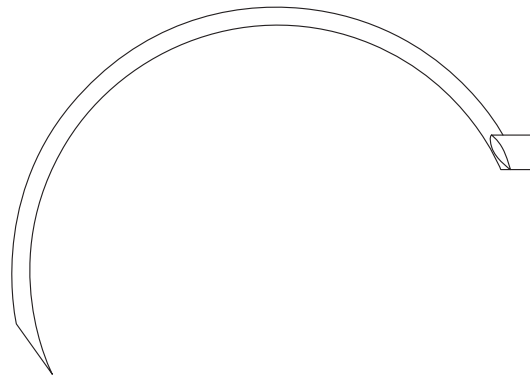
Drahtumführungsinstrument,
Innen-Ø 1,3 mm, Außen-Ø 2,4 mm,
Wire Passer,
Inner Dia. 1.3 mm, Outer Dia. 2.4 mm,

Durchmesser Diameter mm	Länge Length mm
-------------------------------	-----------------------



45 180

11-1740/18

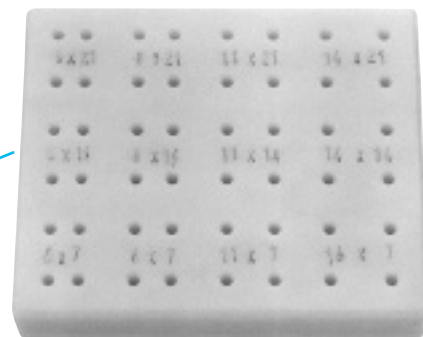
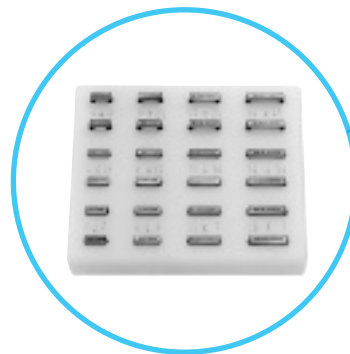


70 220

11-1740/22

Lagerungsbank, allein,
für Knochenkrampen,
110 x 95 mm

Staple Rack only,
for Bone Staples,
110 x 95 mm

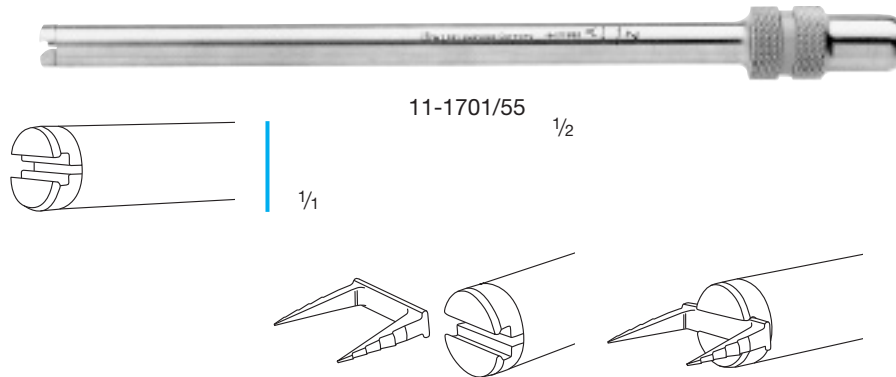


11-1701/50 1/2

11-1701/50



11-1701/55

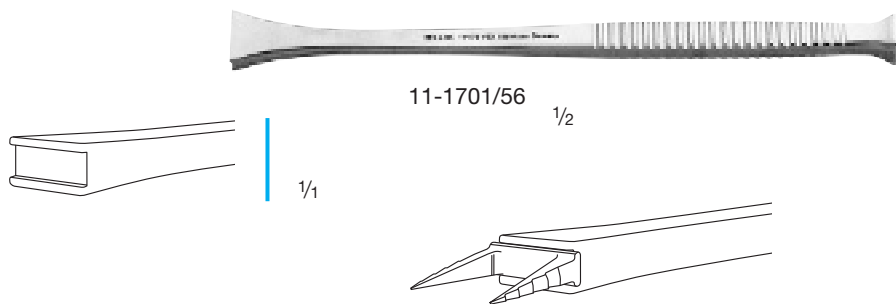


Halte- und Einschlaginstrument für Knochenkrampen 11-1707/06 bis /14, 11-1714/06 bis /14, 11-1721/06 bis /14, 230 mm

Driver for staples

11-1707/06 thru /14, 11-1714/06 thru /14, 11-1721/06 thru /14, 230 mm

11-1701/56

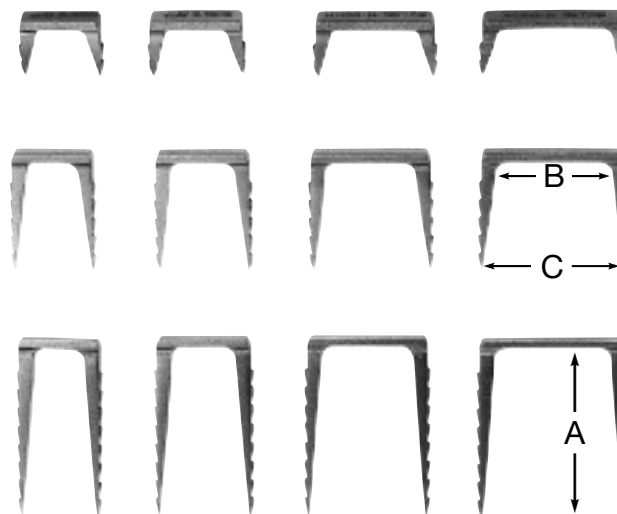


Nachschläger für Knochenkrampen, Mantelteil 15 x 6 mm mit Aussparung, 180 mm

Driver for final setting of staples,

tip 15 x 6 mm, recessed, 180 mm

11-1707/06
bis/to
11-1721/14



Knochenkrampen mit Zähnchen
Material: Kobalt-Chrom-Legierung
nach ISO 5832/4

Link® Barbed Bone Staples

Material: CoCrAlloy to ISO 5832/4

	Länge Length (A) mm	Breite Width (B) mm	Breite Width (C) mm	
11-1707/06	7	6	11	2 St./ea.
11-1707/08	7	8	13	2 St./ea.
11-1707/11	7	11	16	2 St./ea.
11-1707/14	7	14	19	2 St./ea.
11-1714/06	14	6	11	2 St./ea.
11-1714/08	14	8	13	2 St./ea.
11-1714/11	14	11	16	2 St./ea.
11-1714/14	14	14	19	2 St./ea.
11-1721/06	21	6	11	2 St./ea.
11-1721/08	21	8	13	2 St./ea.
11-1721/11	21	11	16	2 St./ea.
11-1721/14	21	14	19	2 St./ea.

11-1707/06 bis/to 11-1721/14 1/1

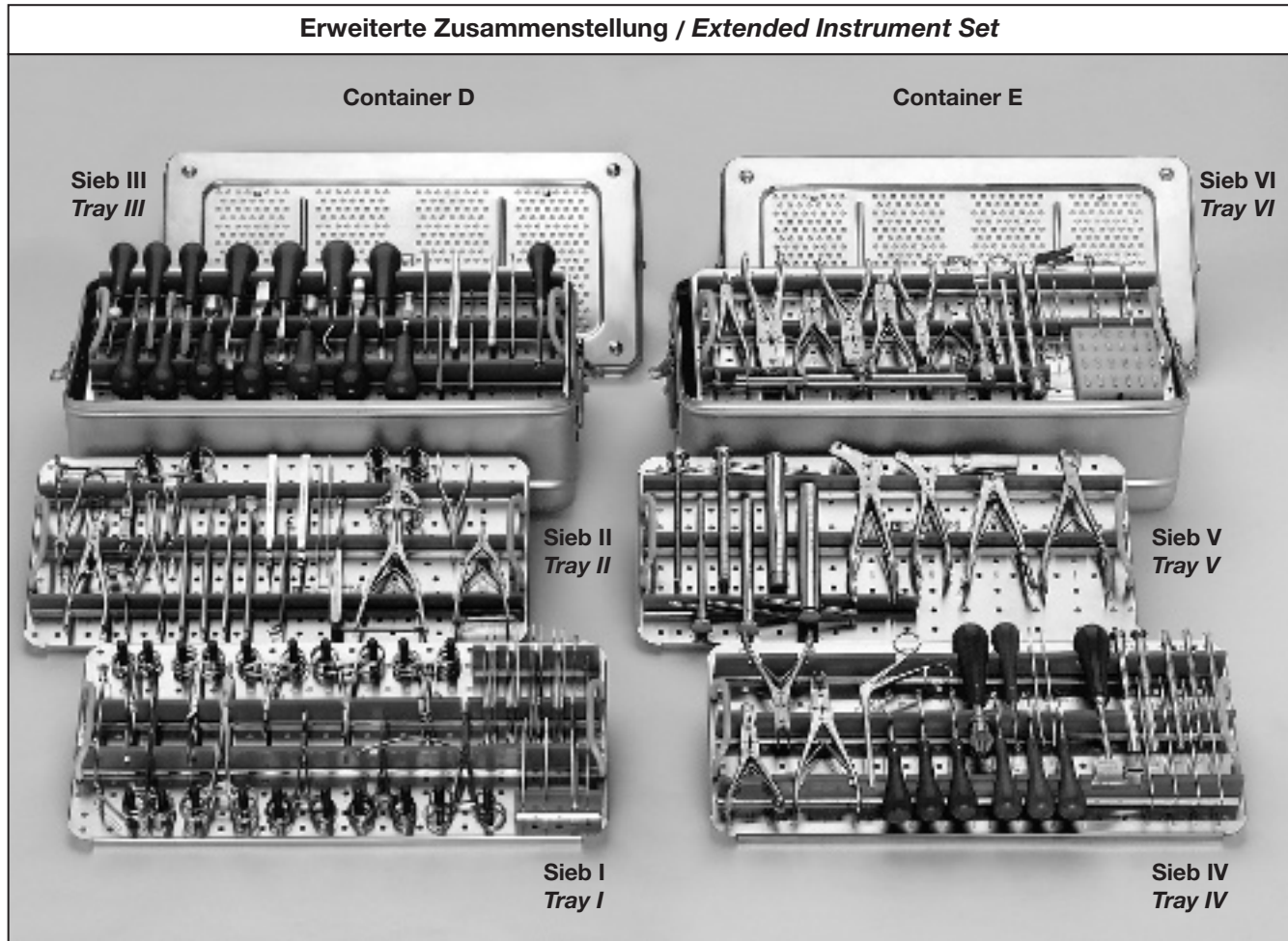


Erweiterte Zusammenstellung
Extended Instrument Set



LINK® Instrumentarium n. Giebel zur Fußchirurgie
 LINK® Giebel Instrument Set for Foot Surgery

11-1050/01



11-1050/01	1 Satz/Set
------------	------------

Erweiterte Zusammenstellung, kompletter Satz, (Container D und E)
 in 2 Sterilisiercontainern,
 auf 6 Siebeinsätzen mit Produktabbildungen und Lagerungsvorrichtungen

Link® Giebel Instrument Sets for Foot Surgery, Extended Instrument Sets complete Set, (Container D and E)
 consisting of 6 Trays with product illustrations and Storage Racks in 2 Stackable Containers

bestehend aus:
 consisting of

05-2003/03 2 St./ea.
Normalcontainer N31 (C und D),
 575 x 275 x 170 mm
N31 Stackable Container (C and D),
 575 x 275 x 170 mm

Container D

- 11-1151/01**
Sieb I Weichteil 1 Satz
Tray I Tissue Dissection 1 Set
- 11-1152/01**
Sieb II Weichteil/Knochen 1 Satz
Tray II Tissue Dissection/Bone 1 Set
- 11-1153/01**
Sieb III Knochen 1 Satz
Tray III Bone 1 Set

Container E

- 11-1154/01**
Sieb IV Knochen 1 Satz
Tray I Bone 1 Set
- 11-1155/01**
Sieb V Knochen 1 Satz
Tray V Bone 1 Set
- 11-1156/01**
Sieb VI Knochen, Drahtcerclage 1 Satz
Tray VI Bone, Wire Tightening 1 Set



11-1151/01

11-1151/01

1 Satz/Set

Sieb I „Weichteil“, komplett
Tray I, “Tissue Dissection”, complete

bestehend aus:
consisting of:

11-1151/05 1 St./ea.

Siebeinsatz, leer,
mit Produktabbildungen
und Silikonlagerungen
550 x 265 x 50 mm
Tray, only,
with product illustrations
and silicone storage racks
550 x 265 x 50 mm

11-1875 1 St./ea.

Saugrohr mit Unterbrecher,
Innen-Ø 3 mm, Außen-Ø 4 mm,
190 mm
Suction Tube with finger valve,
I.D. 3 mm, O.D. 4 mm, 190 mm

10-1855 1 St./ea.

Drahtschere Universal
mit Hartmetallbacken im Maul,
zum Abschneiden von Drahtseide
und Knochendraht, Ringe vergoldet,
120 mm
Universal Wire Cutting Scissors,
carbide inserts, gold-plated handles,
120 mm

50-5040 1 St./ea.

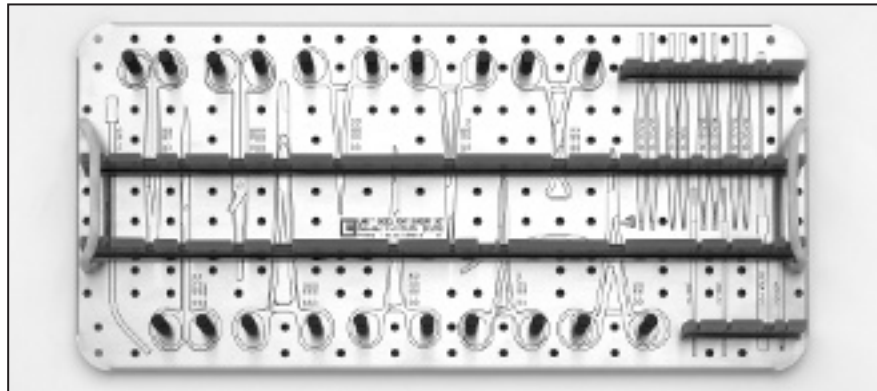
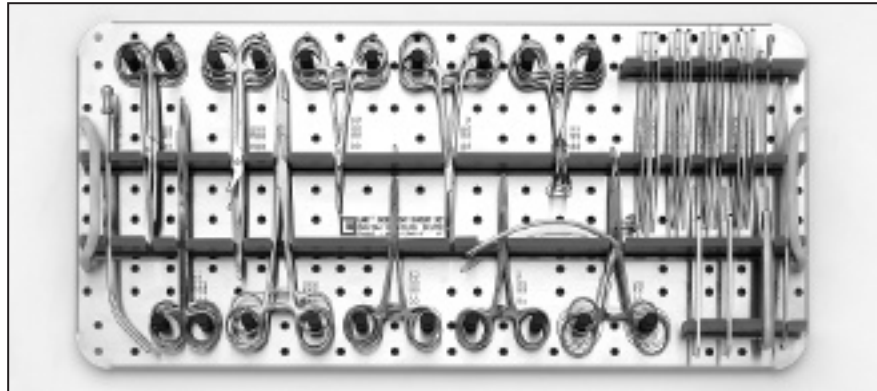
Präparierschere n. Mayo,
gebogen, mit Hartmetalleinlagen
in den Schneiden, Ringe vergoldet,
140 mm
Mayo Dissecting Scissors,
curved, carbide inserts,
gold-plated handles, 140 mm

50-5042 1 St./ea.

Präparierschere, gebogen,
mit Hartmetalleinlagen in den
Schneiden, Ringe vergoldet,
170 mm
Dissecting Scissors, curved,
carbide inserts, gold-plated
handles, 170 mm

10-1053/01 1 St./ea.

Präparierschere n. Metzenbaum,
gebogen, mit Hartmetalleinlagen
in den Schneiden, Ringe vergoldet,
145 mm
Metzenbaum Scissors,
standard model, curved,
carbide inserts, gold-plated handles,
145 mm



10-1054/01 1 St./ea.

Präparierschere, gebogen,
feines Modell, mit Hartmetalleinlagen
in den Schneiden, Ringe vergoldet,
145 mm
Metzenbaum Scissors,
delicate model, curved, carbide
inserts, gold-plated handles,
145 mm

50-4030 1 St./ea.

Feine Schere, gerade,
spitz/spitz, 120 mm
Delicate Scissors, straight,
sharp tips, 120 mm

50-5082 1 St./ea.

Präparierschere n. Metzenbaum,
gebogen, mit Hartmetalleinlagen
in den Schneiden, Ringe vergoldet,
180 mm
Metzenbaum Dissecting Scissors,
curved, carbide inserts,
gold-plated handles,
180 mm

11-1150 1 St./ea.

Nagelspaltschere, spitz/stumpf,
150 mm
Nail Splitter Scissors,
sharp/blunt tips, 150 mm

54-1452 1 St./ea.

Nadelhalter n. Mayo-Hegar,
mit Ringgriffen und Hartmetall-
einlagen im Maul, Ringe vergoldet,
160 mm
Needle Holder, carbide inserts,
gold-plated handles, 160 mm

54-1456 1 St./ea.

Nadelhalter mit Ringgriffen und
Hartmetalleinlage im Maul, Ringe
vergoldet, 200 mm
Needle Holder, carbide inserts,
gold-plated handles, 200 mm

11-1700 1 St./ea.

Nadelhalter mit Ringgriffen,
kurzes Maul und Hartmetalleinlagen,
Ringe vergoldet, 155 mm
Needle Holder with short jaws,
carbide inserts, gold-plated handles,
155 mm

10-1235/03 4 St./ea.

Moskitoklemme Modell Link-
Hartmann, extra feines Modell,
gerade, mit Mausezähnen,
mit Federgriff, 100 mm
Link-Hartmann Mosquito Hemostat,
extra delicate, straight, 1 x 2 teeth,
100 mm



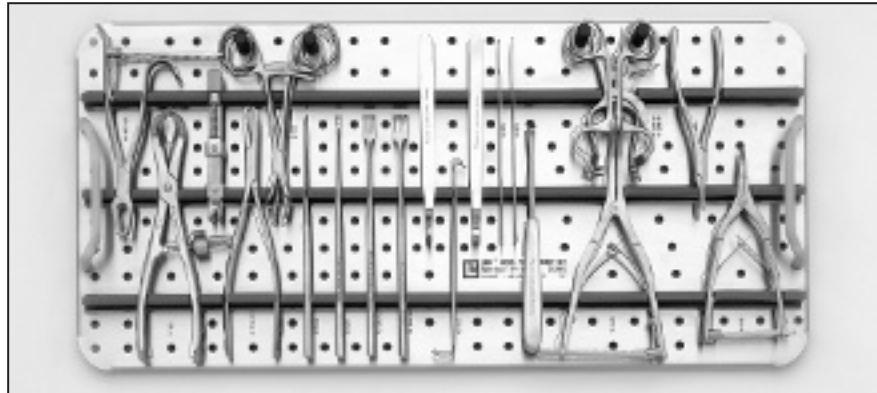
11-1152/01

11-1152/01

1 Satz/Set

Sieb II „Weichteil/Knochen“, komplett
Tray II, “Tissue Dissection/Bone”,
complete

bestehend aus:
consisting of:



11-1152/05 1 St./ea.

Siebeinsatz, leer,
mit Produktabbildungen
und Silikonlagerungen
550 x 265 x 50 mm
Tray, only,
with product illustrations
and silicone storage racks
550 x 265 x 50 mm,

11-1310 1 St./ea.

Knochenspreizzange
mit Rastensperre und Handformgriff,
gebogen, Maulbreite 7 mm, 140 mm
Bone Spreader
with ratchet and Link® Handle,
curved, tip 7 mm wide, 140 mm

75-2635 1 St./ea.

Spreizzange n. Inge, modifiziert,
mit Handformgriff, kurzes Modell,
gebogen, Maulbreite 7 mm, 180 mm
Inge Spreader,
short model, tip 7 mm wide,
with Link® Handle, 180 mm

11-1320/24 1 St./ea.

Phalangenspreizer,
Spreizarme anatomisch gebogen,
mit Rastensperre, 110 mm
Phalangeal Spreader,
with ratchet, anatomically
curved tips, 110 mm

11-1388/01 1 St./ea.

Wundspreizer, leichtes Modell,
scharf, 2 x 3 Zähne, 110 mm
Retractor, extra light,
2 x 3 sharp teeth, 110 mm

11-1580 1 St./ea.

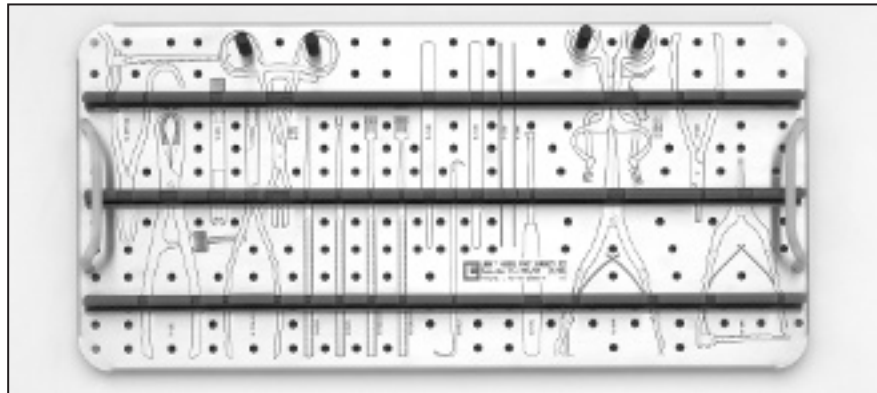
Nagelextraktionszange, 140 mm
Nail Removing Forceps, 140 mm

10-1362 2 St./ea.

Wundhaken nach Kleinert-Ragnell,
doppellendig, Blätter 3,5 x 9 mm
und 5 x 16 mm, 140 mm
Kleinert-Ragnell Double-end
Retractor, blades 3.5 x 9 mm
and 5 x 16 mm, 140 mm

10-1370 2 St./ea.

Wundhaken nach Stellbrink,
mit gewölbtem Blatt 6 x 11 mm, 160 mm
Stellbrink Tendon Retractor,
6 mm wide, 11 mm reach, 160 mm



Wundhaken mit Vierkantgriff,
scharf, Hakenbiegung 7 mm, 175 mm

Retractor, sharp,
7 mm reach, 175 mm

10-1350/03 3-zinkig/3 prong 2 St./ea.

10-1350/04 4-zinkig/4 prong 2 St./ea.

10-5017 2 St./ea.

Wundhaken mit Vierkant-Griff,
scharf, 2-zinkig, Hakenbiegung
4 mm, 175 mm

Retractor, sharp, 2 prong, with
square handle, 4 mm reach, 175 mm

10-5020 2 St./ea.

Wundhaken mit Gilliesbiegung,
scharf, 1-zinkig, Hakenbiegung
3,8 mm, 175 mm

Gillies Hook, sharp,
3,8 mm reach, 175 mm

11-1370 2 St./ea.

Metallspatel, biegsam,
150 x 13 x 1 mm

Spatula, malleable, 150 x 13 x 1 mm

Phalangenheber,
extra schlankes Modell, 150 mm

Phalangeal Elevators, slim, 150 mm
Klingenbreite
Blade Width
mm

10-1488 3 2 St./ea.

10-1490 5 2 St./ea.

10-1571 1 St./ea.

Kleinfragment-Repositionszange
mit Spitzen und langer Sperre,
135 mm

Bone Fragment Clamp, pointed
tips, long ratchet lock, 135 mm

11-1582 1 St./ea.

Knochenfasszange, klein,
mit Ringgriffen und Sperre, 140 mm

Bone Holding Forceps, small,
ring handles and ratchet, 140 mm

10-1576/01 1 St./ea.

Knochenfasszange mit Hand-
formgriff, gerade, extra leicht und
grazil, im Maul 3 mm breit, 185 mm

Light Langenbeck Type Bone
Clamp, straight, light and delicate,
jaws 3 mm wide, serrated, 185 mm

11-1575 1 St./ea.

Sesamoid Fasszange, grazil,
110 mm

Sesamoid Clamp, delicate, 110 mm

11-1585 1 St./ea.

Knochenfasszange mit Gewinde-
sperre und Handformgriff, 180 mm

Bone Holding Forceps, with
ratchet and Link® Handle, 180 mm

10-1577/02 1 St./ea.

Knochenfasszange n. Lange,
mit Sperre und Handformgriff,
Babymodell, Maul 7 mm breit,
180 mm

Lange Bone Holding Forceps,
with ratchet and Link® Handle,
small model, 7 mm jaws, 180 mm



Sieb III „Knochen“
Tray III, “Bone Surgery”

Inhalt Container D
Contents Container D

11-1153/01

11-1153/01	1 Satz/Set
------------	------------

Sieb III „Knochen“, komplett
Tray III, “Bone Surgery”, complete

bestehend aus:
consisting of:

11-1153/05 1 St./ea.

Siebeinsatz, leer,
mit Produktabbildungen
und Silikonlagerungen
550 x 265 x 50 mm

Tray, only,
with product illustrations
and silicone storage racks
550 x 265 x 50 mm

64-1028/05 1 St./ea.

Kugelspieß
mit mittlerem Link® Birnengriff,
210 mm

Ball Pike
with medium Link® Bell Handle,
210 mm

10-1471/01 2 St./ea.

Raspatorium, doppelendig,
scharf/stumpf, mit Vierkantgriff,
leicht gebogen, Klingbreite
4,5 mm, 190 mm,

Freer Elevator/Dissector,
double ended, square handle,
4.5 mm wide, sharp/blunt,
190 mm

11-1450 1 St./ea.

Raspatorium, doppelendig,
Klingenbreite 7,5 mm, 170 mm

Periosteal Elevator,
double ended, blade 7.5 mm wide,
170 mm

11-1455 1 St./ea.

Elevatorium, doppelendig,
Klingenbreite 9 mm, 170 mm

Elevator, double ended,
blade 9 mm wide, 170 mm

Elevatorium, leicht gebogen,
170 mm

Elevator, slightly curved,
170 mm

11-1475 spitz/pointed 1 St./ea.

11-1480 stumpf/blunt 1 St./ea.



Elevatorium, kräftiges Modell
mit großem Link® Birnengriff, 200 mm

Elevator, heavy pattern
with large Link® Bell Handle, 200 mm

	gebogen curved	Breite Width mm	
--	-------------------	-----------------------	--

11-1401 leicht/slightly 7 1 St./ea.

11-1402 stark/strong 7 1 St./ea.

11-1405 leicht/slightly 14 1 St./ea.

11-1406 stark/strong 14 1 St./ea.

11-1485 1 St./ea.

Raspatorium, löffelförmig,
gebogen, 6 mm breit, 170 mm

Periosteal Elevator,
spoon-shaped, 6 mm wide, 170 mm

Elevatoren, löffelförmig konkav,
mit großem Link® Birnengriff,
stark gebogen, 185 mm

Elevators, spoon-shaped concave,
with large Link® Bell Handle,
strongly curved, 185 mm
Klingenbreite
Width
mm

11-1409 9 1 St./ea.

11-1411 11 1 St./ea.

11-1413 13 1 St./ea.

11-1415 15 1 St./ea.

11-1417 17 1 St./ea.

10-1507/32 1 St./ea.

Knochenfeile, grob,
mit mittlerem Link® Birnengriff,
nach innen gebogen, 175 mm

Bone Rasp, coarse, with
medium size Link® Bell Handle,
concave, 175 mm

10-1515/02 1 St./ea.

Knochenraspel, grob,
mit mittlerem Link® Birnengriff,
175 mm

Bone Rasp, coarse, with
medium size Link® Bell Handle, 175 mm

10-1516/02 1 St./ea.

Knochenraspel, fein,
mit mittlerem Link® Birnengriff,
Raspel 6,5 mm breit, 175 mm

Bone Rasp, fine,
with medium size Link® Bell Handle,
tip 6.5 mm wide, 175 mm

10-1517/02 1 St./ea.

Knochenraspel, hohl,
mit mittlerem Link® Birnengriff,
175 mm

Bone Rasp, hollow, with
medium size Link® Bell Handle,
175 mm

10-1520/02 1 St./ea.

Knochensäge mit Fingermulde,
mit mittlerem Link® Birnengriff,
200 mm

Bone Saw with Finger Support,
with medium size Link® Bell Handle,
200 mm



11-1154/01

11-1154/01

1 Satz/Set

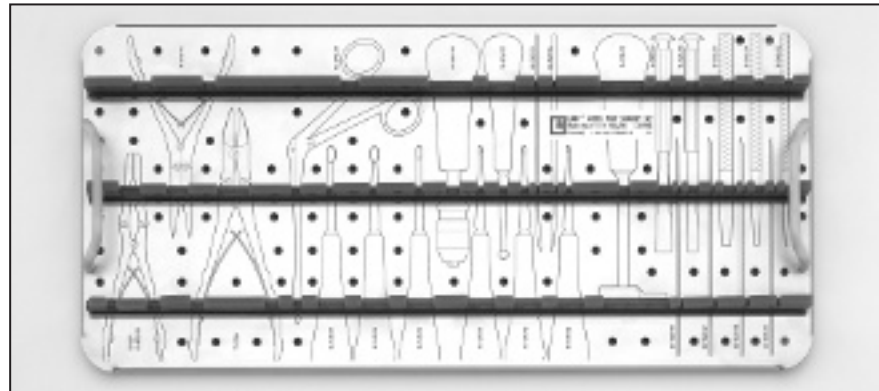
Sieb IV „Knochen“, komplett
Tray IV, “Bone Surgery”, complete

bestehend aus:
consisting of:



11-1154/05 1 St./ea.

Siebeinsatz, leer,
mit Produktabbildungen
und Silikonlagerungen
550 x 265 x 50 mm
Tray, only,
with product illustrations
and silicone storage racks
550 x 265 x 50 mm



Link® Lambottemeißel, mittelgroß,
Klinge gerade, 160 mm
**Link® Lambotte Osteotomes, medium
pattern, straight blade, 160 mm**

Breite
Width
mm

65-1520/04	4	1 St./ea.
65-1520/08	8	1 St./ea.
65-1520/12	12	1 St./ea.
65-1520/20	20	1 St./ea.

Link® Lambottemeißel, mittelgroß,
Klinge leicht gebogen, 160 mm
**Link® Lambotte Osteotomes, medium
pattern, slightly curved blade, 160 mm**

Breite
Width
mm

65-1521/04	4	1 St./ea.
65-1521/10	10	1 St./ea.

Miniatur-Stille-Hohlmeißel,
dünn und scharf angeschliffen,
160 mm

Mini-Stille Gouges,
razor-type blade, 160 mm

Breite
Width
mm

10-1609/08	8	1 St./ea.
10-1609/12	12	1 St./ea.

**Knochenanschlaginstrument
mit geriefter Spitze, 155 mm**
**Bone Tamper with Serrated Tip,
155 mm**

Durchmesser
Diameter
mm

10-1645/02	2	1 St./ea.
10-1645/04	4	1 St./ea.
10-1645/07	7	1 St./ea.

10-5118/02 1 St./ea.
Spezialhammer mit großer und kleiner
Schlagfläche, 18 x 18 und 7 mm
Durchmesser, mit großem Link®
Birnen Griff, 200 mm
**Mallet with Square and Round
Striking Surface, 18 x 18 mm, dia. 7 mm,
with large Link® Bell Handle, 200 mm**

10-5137/02 1 St./ea.
Handbohrfutter durchbohrt,
mit großem Link® Birnen Griff,
Spannweite 0–3 mm, 170 mm
(Spannfutter zum Spannen ohne Schlüssel)

**Hand Drill, cannulated, with large
Link® Bell Handle, dia. 0–3 mm,
170 mm (keyless chuck)**

10-1616/07 1 St./ea.
Knochenlöffel Modell Link®,
mit kleinem Link® Birnen Griff,
Ø 7 mm, rund, 165 mm
Link® Curettes,
with small Link® Bell Handle,
dia. 7 mm, circular, 165 mm

Knochenlöffel Modell Link, oval,
mit kleinem Link® Birnen Griff, 165 mm
**Link® Curettes, oval, with small
Link® Bell Handle, 165 mm**

Breite / Width
mm

10-1619/02	2	1 St./ea.
10-1619/03	3	1 St./ea.
10-1619/04	4	1 St./ea.
10-1619/05	5	1 St./ea.
10-1619/06	6	1 St./ea.
10-1619/07	7	1 St./ea.

75-2772/01 1 St./ea.
Rongeur Modell Link, gerade,
Maulbreite 3 mm, Schaftlänge 140 mm
**Link Rongeur, straight, 3 mm wide,
140 mm**

10-1555/01 1 St./ea.
Knochensplitterzange
mit Übersetzung, gerade,
Handformgriff, 150 mm
Bone-Cutting Forceps,
double action, straight jaws,
with Link® Handle, 150 mm

72-2064 1 St./ea.
Knochensplitterzange
mit Übersetzung, Maul leicht nach
innen gewinkelt, Handformgriff,
190 mm
Bone Cutting Forceps,
double action, blades slightly convex,
Link® Handle, 190 mm

10-1550/03 1 St./ea.
Hohlmeißelzange mit Übersetzung,
leicht gebogen, Maulbreite 4 mm,
Handformgriff, 150 mm
Bone Nibbling Rongeur,
slightly curved, 4 mm wide,
Link® Handle, 150 mm

10-5124 1 St./ea.
Hohlmeißelzange mit Übersetzung,
leicht gebogen, Maulbreite 2 mm,
Handformgriff, 150 mm
Bone Nibbling Rongeur,
slightly curved, 2 mm wide,
Link® Handle, 150 mm



Sieb V „Knochen“
Tray V, “Bone Surgery”

Inhalt Container E
Contents Container E

11-1155/01

11-1155/01

1 Satz/Set

Sieb V „Knochen“, komplett
Tray V, “Bone Surgery”, complete

bestehend aus:
consisting of:

11-1155/05 1 St./ea.

Siebeinsatz, leer,
mit Produktabbildungen
und Silikonlagerungen
550 x 265 x 50 mm

Tray, only,
with product illustrations
and silicone storage racks
550 x 265 x 50 mm

Knochendübelfräser, graduiert,
mit Auswerfer, 175 mm

Dowel Cutters, graduated,
with ejector, 175 mm

	Innen-Ø Inner Dia. mm	Außen-Ø Outer Dia. mm
11-1640/07	5	7
11-1640/09	7	9
11-1640/12	10	12
11-1640/14	12	14
11-1640/22	20	22
11-1640/24	22	24

11-1640/07	5	7	1 St./ea.
11-1640/09	7	9	1 St./ea.
11-1640/12	10	12	1 St./ea.
11-1640/14	12	14	1 St./ea.
11-1640/22	20	22	1 St./ea.
11-1640/24	22	24	1 St./ea.

10-1565 1 St./ea.

Phalangenzange, kleines Modell,
Handformgriff, Schneide 8,5 mm,
170 mm

Phalanx Cutter, small version,
Link® Handle, blade 8.5 mm,
170 mm

72-1742 1 St./ea.

Phalangenzange, großes Modell,
Handformgriff, Schneide 13 mm,
210 mm

Phalanx Cutter, large version,
Link® Handle, blade 13 mm,
210 mm

72-1750 1 St./ea.

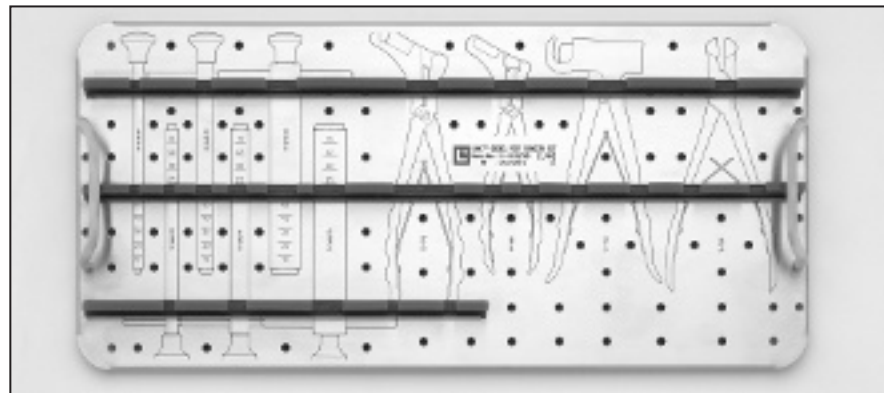
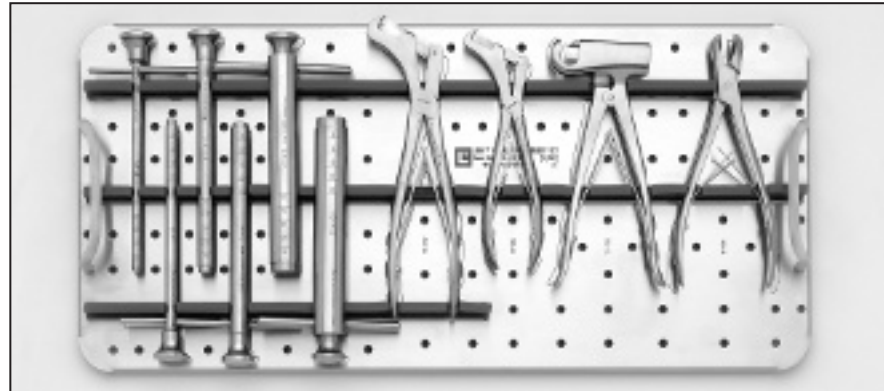
Phalangenzange, kleines Modell,
Handformgriff, Schneide 13 mm,
190 mm

Phalanx Cutter, small, Link® Handle,
blade 13 mm, 190 mm

10-1580 1 St./ea.

Osteotomie zange nach Thomsen,
Handformgriff, 185 mm

Thomsen Osteotomy Rongeur,
Link® Handle, 185 mm





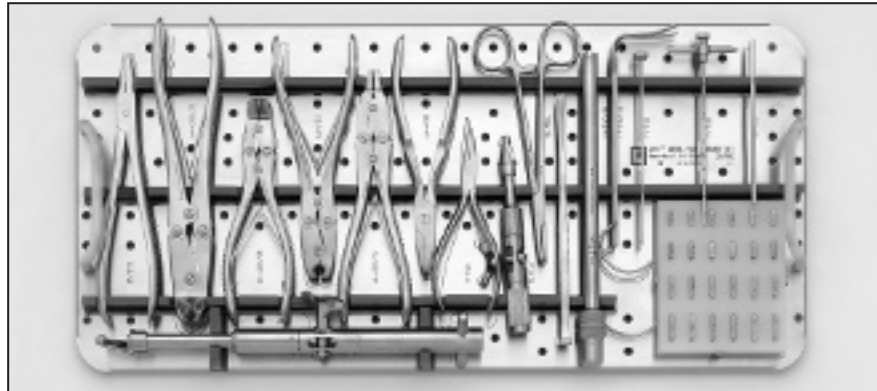
11-1156/01

11-1156/01

1 Satz/Set

Sieb VI „Knochen, Drahtcerclage, Knochenklammern“, komplett
Tray VI, “Bone Surgery Instruments, Wire Tightening, Staples”, complete

bestehend aus:
consisting of:



11-1156/05 1 St./ea.
Siebeinsatz, leer,
mit Produktabbildungen
und Silikonlagerungen
550 x 265 x 50 mm
Tray, only,
with product illustrations
and silicone storage racks
550 x 265 x 50 mm

10-1724 1 St./ea.
Drahtziehzange mit Ringgriffen,
Maul gerieft mit Längs- und
Querkerbe, 175 mm
Wire Pulling Forceps,
tongue-and-groove jaw,
provides positive grip, 175 mm

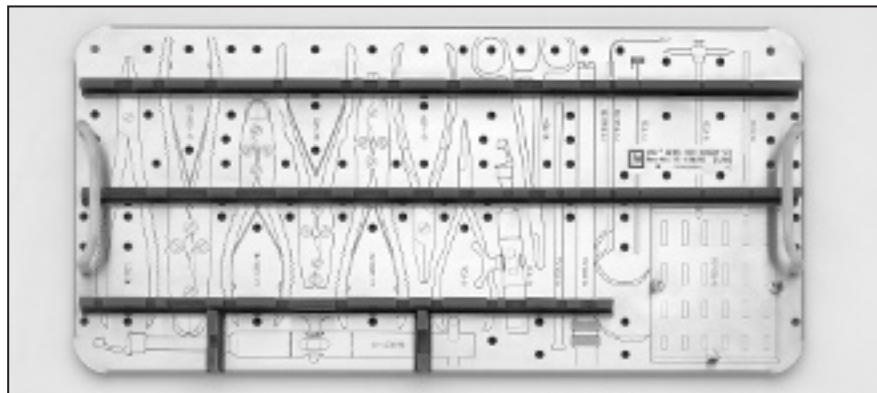
11-1726 1 St./ea.
Flachzange, Handformgriff,
140 mm
Flat-Nosed Pliers, Link® Handle,
140 mm

10-1727 1 St./ea.
Flachspitzzange,
kräftiges Modell, Handformgriff,
200 mm
Flat-Nosed Pliers, heavy pattern,
tapered jaws, tapered jaws,
Link® Handle, 200 mm

64-4099 1 St./ea.
Flachzange, Handformgriff,
175 mm
Flat-Nosed Pliers, Link® Handle,
175 mm

64-4122 1 St./ea.
Front- und Seitenschneider,
übersetzt, mit Hartmetallbacken,
Handformgriff, 180 mm
Wire Cutter, end and side cutting,
carbide inserts, double action,
Link® Handle, 180 mm

64-4200/12 1 St./ea.
Drahtbiegezange mit
Hartmetalleinlagen, übersetzt,
Handformgriff, 190 mm
Wire Bending Forceps,
carbide inserts, double action,
Link® Handle, 190 mm



64-4200/18 1 St./ea.
Seitenschneider mit Hartmetall-
backen, gewinkelt, übersetzt,
Handformgriff, für Draht bis
Ø 2mm, 160 mm
Side Cutter carbide inserts,
angled, double action,
Link® Handle, for hard wire
up to dia. 2 mm, 160 mm

64-4200/22 1 St./ea.
Seitenschneider mit Hartmetall-
backen, gewinkelt, übersetzt,
Handformgriff, für Draht bis
Ø 3 mm, 220 mm
Side Cutter carbide inserts,
angled, double action,
Link® Handle, for hard wire
up to dia. 3 mm, 220 mm

10-1730 1 St./ea.
**Kleinfragmente-Drahtspann-
schnürer**, für Drähte bis
Ø 0,8 mm, 150 mm
Wire Tightener/Twister,
for wire up to dia. 0.8 mm,
150 mm

64-4200/30 1 St./ea.
Drahtspannschnürer,
Standardmodell, für Draht
bis Ø 1,0 mm, 280 mm
Wire Tightener/Twister,
standard, for wire up to
dia. 1.0 mm, 280 mm

11-1730 1 St./ea.
Hohlfräser mit Trokar und
Mandrin, zur K-Draht-Entfernung,
Innen-Ø 2,2 mm, Außen-Ø 3 mm,
130 mm
K-Wire Reamer, to free ingrown
K-Wires, I.D. 2.2 mm, O.D. 3 mm,
130 mm

11-1701/02 1 Satz/Set
Knochenkrampen-Sortiment
auf Lagerungsbank,
Kunststoff, weiß,
mit je 2 Knochenkrampen
11-1707/06 bis /14, 11-1714/06 bis /14
und 11-1721/06 bis /14,
110 x 95 mm
Staple Set, on plastic rack,
including 2 ea. bone staples
11-1707/06 thru /14,
11-1714/06 thru /14
and 11-1721/06 thru /14,
110 x 95 mm

bestehend aus:
consisting of:

11-1701/50 1 St./ea.
Lagerungsbank aus Kunststoff,
allein, 110 x 95 mm
Staple Rack only, 110 x 95 mm



Knochenkrampen mit Zähnchen
 Material: Kobalt-Chrom-Legierung
 nach ISO 5832/4
Barbed Bone Staples
 Material: CoCrAlloy to ISO 5832/4

	Länge Length mm	
11-1707/06	7	2 St./ea.
11-1707/08	7	2 St./ea.
11-1707/11	7	2 St./ea.
11-1707/14	7	2 St./ea.
11-1714/06	14	2 St./ea.
11-1714/08	14	2 St./ea.
11-1714/11	14	2 St./ea.
11-1714/14	14	2 St./ea.
11-1721/06	21	2 St./ea.
11-1721/08	21	2 St./ea.
11-1721/11	21	2 St./ea.
11-1721/14	21	2 St./ea.

11-1701/55 1 St./ea.
Halte- und Einschlaginstrument
 für Knochenkrampen 11-1707/06 bis /14,
 11-1714/06 bis /14, 11-1721/06 bis /14,
 230 mm
Staple Driver for staples
 11-1707/06 thru /14, 11-1714/06 thru
 /14, 11-1721/06 thru /14, 230 mm

11-1701/56 1 St./ea.
Nachschläger für Knochenkrampen,
 Maulteil 15 x 6 mm mit Aussparung,
 180 mm
Staple Driver for final setting of
staples, tip 15 x 6 mm, recessed,
 180 mm

10-5133 1 St./ea.

Drahtbiegeinstrument
 n. Buck-Gramcko®,
 für Extensionsbohrdrähte,
 Lochdurchmesser 1 und 1,6 mm,
 120 mm
Buck-Gramcko™ Wire Bender,
 diameters 1 and 1.6 mm, 120 mm

Drahtumführungsinstrument,
 Innen-Ø 1,3 mm, Außen-Ø 2,4 mm,
Wire Passer,
 Inner Dia. 1.3 mm, Outer Dia. 2.4 mm,

	Radius Radius mm	Länge Length mm	
11-1740/18	45	180	1 St./ea.
11-1740/22	70	220	1 St./ea.



**Zusätzliche Instrumente,
Implantate und Zubehör**

***Additional Instruments,
Implants and Accessories***



10-1693



10-1693

1/3

Sterilisier- und Bereitschaftskasten für Bohrdrähte, 230 x 130 x 50 mm, mit Filtern in Deckel und Boden, rostfrei. Der Kasten besitzt zwei herausnehmbare Einsätze mit je 6 Lagerungsröhren.

Durch dieses Lagerungsprinzip können kurze und lange Drähte bis 170 mm in den jeweiligen Aufnahmen gelagert werden.

Der obere Lagerungseinsatz hat gekennzeichnete Aufnahmen für Drähte mit \varnothing 1,0, 1,2, 1,4, 1,6, 1,8 und 2,0 mm.

Der untere Einsatz ist neutral gehalten und kann wahlweise gekennzeichnet werden. Filter in Deckel und Boden. Außerdem hat der Kasten eine Meßlehre zum Ermitteln von Drahtdurchmessern.

Sterilizing Case for K-Wires

This case includes two racks of six storage tubes each and can accommodate wire up to 17 cm long. Tubes of the top tray are labeled for wires dia. 1.0, 1.2, 1.4, 1.6, 1.8, 2.0 mm while the lower rack of tubes may be custom labeled to individual choice.

A wire gauge is included. Textile Filter in top and bottom. 230 x 130 x 50 mm

11-1050



11-1050

1/2

Spülballon

aus Gummi, sterilisierbar, Größe 9

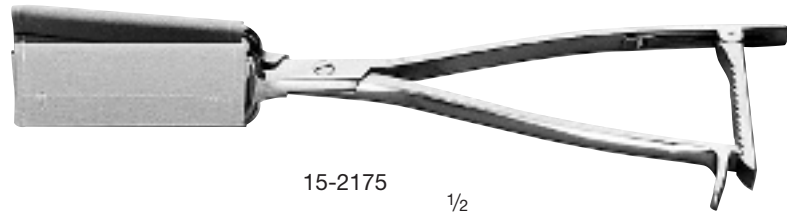
Rubber Irrigator, autoclavable, size 9



Zehenfasszange „Modell St. Georg®“.
Mit den weichen, stoffbezogenen Branchen der Zange ist es ohne weiteres möglich, die große Zehe des anästhesierten Patienten zu fassen, das Bein anzuheben, um es rundherum abzuwaschen, 310 mm

St. Georg™ Toe Gripping Forceps

The soft, cloth-covered jaws allow firm, atraumatic grasping of the large toe and elevation of the foot of the anesthetized patient when prepping the leg for surgery, 310 mm



15-2175 1/2

15-2175

Ersatzstoffbezug für 15-2175 (2 St.)
Replacement Cloth-covering
for 15-2175 (Sold in packages of 2)

Nicht abgebildet
Not illustrated

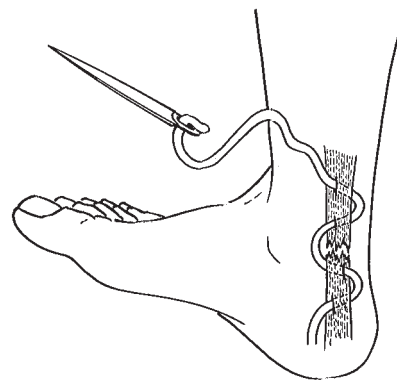
15-2176

Achillessehnen-Durchzugsnadel
n. Jungbluth, 70 mm
Jungbluth Achilles Tendon Needle,
70 mm



2/1 55-1580 1/1

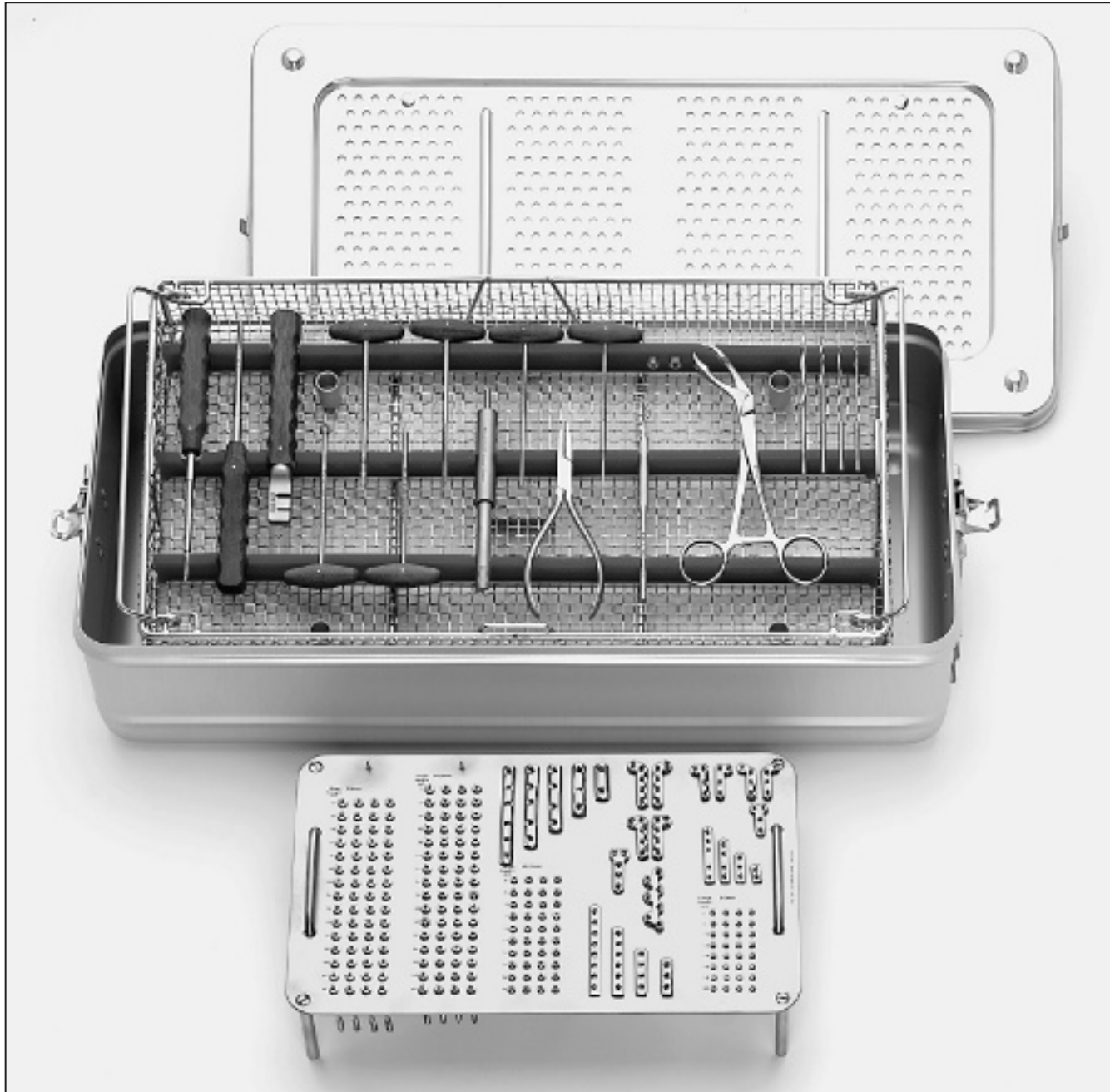
55-1580





Kleinfragment-Osteosynthesesatz
Small Fragment Osteosynthesis Set

10-5301/01



10-5301/01

1 Satz/Set

Kleinfragment-Osteosynthesesatz,
kompletter Satz, in Normalcontainer N21
Small Fragment Osteosynthesis Set,
complete, in N21 Container

bestehend aus:
consisting of:

05-2002/03

Normalcontainer N21, leer
575 x 275 x 130 mm
N21 Stackable Container, only
575 x 275 x 130 mm

1 St./ea.

10-5301/02

Siebkorb, leer
Wire-Mesh Tray, only

1 St./ea.

10-5301/03

Packschablone für 10-5301/02
Storage Template for 10-5301/02

1 St./ea.

10-5304

Einsatz für Schrauben
und Platten, leer
Tray for Screws and Plates, only

1 St./ea.



<p>10-5371 1 St./ea. Innensechskantschraubenzieher für Mini-Schrauben Hexhead Screwdriver for Mini Screws</p>	<p>10-5398 1 St./ea. Scharfer Haken Sharp Hook</p>	<p>Mit kleinen Kortikalisschrauben Gewinde-Ø 2,7 mm, Kern-Ø 1,9 mm zu verwenden: with small Cortical Screws Thread dia. 2.7 mm, Core dia. 1.9 mm available:</p>
<p>10-5373 1 St./ea. Innensechskantschraubenzieher für alle anderen Schrauben Hexhead Screwdriver for all other Screws</p>	<p>10-5374 1 St./ea. Knochenplatten-Haltezange, inkl. Gewebeschutzhülsen für 2 und 3,5 mm Bohrerdurchmesser Bone Plate Clamp with 2 Drill Guides for 2 und 3.5 mm</p>	<hr/> <p>Gerade Platten Straight Tubular Plates</p>
<p>10-5396 1 St./ea. Schränkinstrument für Platten Bending Instrument for Plates</p>	<p>Spiralbohrer/Twist Drill Bit</p> <p>10-5380 1,4 x 100 mm 1 St./ea. 10-5382 2,0 x 100 mm 1 St./ea. 10-5384 2,7 x 100 mm 1 St./ea. 10-5386 3,5 x 100 mm 1 St./ea.</p>	<p>10-5324/03 2 St./ea. 10-5324/04 2 St./ea. 10-5324/06 2 St./ea. 10-5324/08 1 St./ea.</p>
<p>10-5394 1 St./ea. Kopfraumfräser für kleine Kortikalisschrauben Kortikalisschrauben Countersink for Small Cortical and Cortical Screws</p>	<p>64-7506 bis/to 64-7520 je 4 St./ea. Mini-Kortikalisschrauben, Ø 2 mm, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm lang Mini Cortical Screws, 2 mm dia., 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm long</p>	<p>Mehrfragmentplatten Multifragment Plates</p> <p>10-5326/07 2 St./ea.</p>
<p>10-5393 1 St./ea. Kopfraumfräser für Mini-Kortikalisschrauben Countersink for Mini Cortical Screws</p>	<p>64-7606 bis/to 64-7624 je 4 St./ea. Kleine Kortikalisschrauben, Ø 2,7 mm, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24 mm lang Small Cortical Screws, 2.7 mm dia., 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24 mm long</p>	<p>Gelenkkopfplatten Angled Plates</p> <p>10-5328/05 2 St./ea. 10-5330/05 2 St./ea. 10-5332/05 2 St./ea. 10-5334/05 2 St./ea.</p>
<p>10-5391 1 St./ea. Gewindeschneider für Spongiaschrauben Cortical Tap for Cancellous Screws</p>	<p>64-7710 bis/to 64-7740 je 4 St./ea. Kortikalisschrauben, Ø 3,5 mm, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40 mm lang Cortical Screws, 3,5 mm dia., 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40 mm long</p>	<p>T-Platten T-Plates</p> <p>10-5338/05 2 St./ea.</p>
<p>10-5390 1 St./ea. Gewindeschneider für Kortikalisschrauben Cortical Tap for Corticalis Screws</p>	<p>64-7810 bis/to 64-7850 je 4 St./ea. Spongiaschrauben, Ø 4 mm, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 35, 40, 45, 50 mm lang Cancellous Screws, 4 mm dia., 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 35, 40, 45, 50 mm long</p>	<p>Mit Mini-Kortikalisschrauben Gewinde-Ø 2 mm, Kern-Ø 1,3 mm zu verwenden: with Mini Cortical Screws Thread dia. 2 mm, Core dia. 1.3 mm available:</p>
<p>10-5389 1 St./ea. Gewindeschneider für kleine Kortikalisschrauben Cortical Tap for Small Cortical Screws</p>	<p>Mit Kortikalisschrauben Gewinde-Ø 3,5 mm, Kern-Ø 2,4 mm zu verwenden: with Cortical Screws Thread dia. 3.5 mm, Core dia. 2.4 mm available:</p>	<p>Gerade Mini-Platten Mini Plates</p> <p>10-5344/02 2 St./ea. 10-5344/03 2 St./ea. 10-5344/04 2 St./ea. 10-5344/05 2 St./ea.</p>
<p>10-5388 1 St./ea. Gewindeschneider für Mini-Kortikalisschrauben Cortical Tap for Mini Cortical Screws</p>	<p>Drittelrohrplatten Onethird Tubular Plates</p> <p>10-5320/02 2 St./ea. 10-5320/03 2 St./ea. 10-5320/04 2 St./ea. 10-5320/05 2 St./ea. 10-5320/06 1 St./ea.</p>	<p>Gelenkkopf-Mini-Platten Mini Angled Plates</p> <p>10-5348/04 2 St./ea. 10-5350/04 2 St./ea. 10-5352/04 2 St./ea. 10-5354/04 2 St./ea.</p>
<p>10-5387 1 St./ea. Schraubenmessgerät Depth Gauge</p>		<p>Mini-T-Platten Mini T-Plates</p> <p>10-5358/04 2 St./ea.</p>
<p>10-5397 1 St./ea. Plattenhalte- und Biegezange Plate Holding & Bending Pliers</p>		



LINK® Hallux-Fixateur Interne nach Stoffella LINK® Stoffella Internal Hallux Fixator

Der LINK® Hallux-Fixateur Interne n. Stoffella ist ein Osteosynthese-Implantat, für eine primär stabile Osteosynthese bei subkapitalen Osteotomien des Metatarsale I zur Korrektur von Hallux valgus-Fehlstellungen.

Die üblichen Fixationsmethoden bei der subkapitalen Osteotomie haben durch die maximal mögliche Verschiebung des Metatarsalkopfes nach lateral - um die Hälfte der Kopfbreite ohne Dislokationsgefahr - eine natürliche Grenze bei der Reduktion des Intra-metatarsalwinkels.

Der Fixateur ermöglicht eine neue Osteosynthesetechnik, die einfach durchführbar ist und eine stabile Verschiebung des Metatarsalkopfes bis um die Breite des Markraumes erlaubt.



The Link® Stoffella Internal Hallux Fixator is an osteosynthesis implant designed to achieve a primary stable internal fixation in subcapital osteotomies of the first metatarsal with the aim of correcting hallux valgus deformities.

The standard methods of fixation used for subcapital osteotomies have an inherent limitation as regards reducing the intrametatarsal angle in that the metatarsal head cannot be displaced laterally by more than half of its width without risking dislocation.

The fixator allows for a new technique of internal fixation which is easy to perform and permits a stable displacement of the metatarsal head by up to the width of the medullary space.

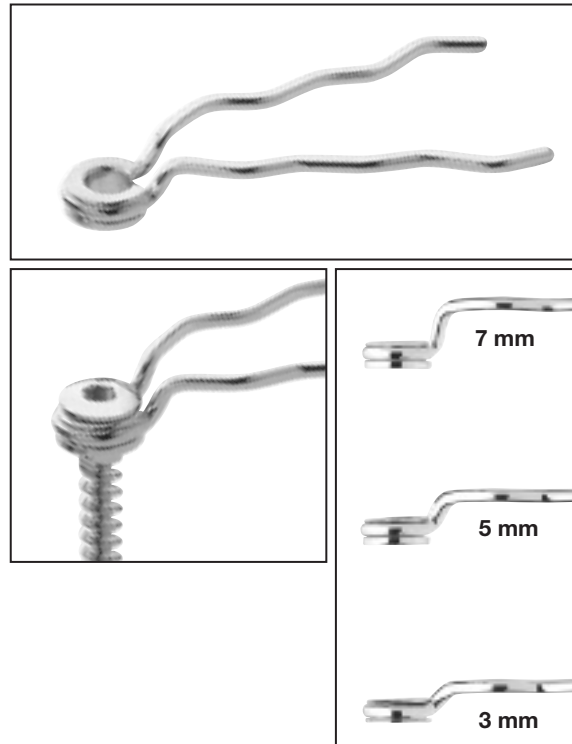
Das Operationsprinzip ist die intramedulläre Verankerung einer Stahlsplange in den Schaft des Metatarsale I und die Verschraubung des distal ösenförmig gebogenen Spangenendes an das lateralisierte Metatarsalköpfchen. Die Osteotomie kommt bei Belastung unter Druck, und die plantaren Zugkräfte werden von dem Fixateur aufgenommen, die noch weiter in den Markraum gleiten kann. So entsteht ein **dynamischer Zuggurtungseffekt**

*The operative principle involves intramedullary anchoring of a steel splint in the shaft of the first metatarsal and screwing the end of the splint, which is bent distally into an eye-shape, onto the lateralized metatarsal head. The osteotomy is achieved upon weight-bearing under pressure and the plantar tensional forces are absorbed by the fixator, which is able to glide further into the medullary space. This results in a **dynamic tension-banding effect**.*

Der Hallux-Fixateur Interne n. Stoffella wird seit 1993 erfolgreich angewendet.

The Stoffella Internal Hallux Fixator has been successfully used since 1993.

Das Implantat besteht aus einem \varnothing 1,7 mm Stahldraht, der in der Form einer Spange gebogen ist. Das bajonettförmig abgerundete Ende ist zu einer Öse gerundet, durch die eine 4 mm Kleinfragmentschraube gesteckt werden kann, um die Öse an das Metatarsalköpfchen anzuschrauben. Der Fixateur ist in drei verschiedenen Ausführungen 3 mm, 5 mm und 7 mm nach der Öse, bajonettförmig versetzt, um die gewünschte Lateralisierung zu erzielen. Die Schenkel des Fixateurs sind gewellt und abspreizbar, damit sie unter einer Vorspannung im Markraum des Metatarsale verankert werden können.



The implant consists of a 1.7 mm diameter steel wire which is crimped into the space of a clasp. The angulated end is rounded to form an eye, through which a 4 mm small fragment screw can be passed in order to screw the eye onto the metatarsal head. The fixator is available in three versions, whose angulations are 3 mm, 5 mm or 7 mm behind the eye in the shape of a bayonet in order to produce the desired lateralization. The arms of the fixator are wavy, extendible and prestressed, so that they can be anchored in the medullary space of the metatarsal.

11-5000/14

1 Satz/Set

11-5000/14

Hallux-Fixateur Interne nach Stoffella, Implantate und Instrumente, komplett,
auf Lagerungseinsatz im
Sterilisiercontainer
**Stoffella Internal Hallux Fixator ,
Implants and Instruments, complete,**
on Storage Tray in Sterilizing Container

bestehend aus:
consisting of:

05-1000/01 1 St./ea.
Kleincontainer,
leer, 460 x 190 x 92 mm
Small Container,
only, 460 x 190 x 92 mm

11-5000/13 1 St./ea.
Lagerungseinsatz,
leer, 405 x 165 mm
Storage Tray,
only, 405 x 165 mm



Implantate / Implants:

LINK® Hallux-Fixateur Interne n. Stoffella
LINK® Stoffella Internal Hallux Fixator

	Versatz Bayonet mm	
11-5001/53	3	2 St./ea.
11-5001/55	5	2 St./ea.
11-5001/57	7	2 St./ea.

Spongiosaschrauben für Fixateure
Gewinde-Ø 4 mm, Kern-Ø 1,8 mm
Cancellous Screws for Fixator
4 mm Thread Dia, 1.8 mm Core Dia.

	Systemtiefe System Depth mm	Länge Length mm	
11-5001/18	18	20	2 St./ea.
11-5001/20	20	22	2 St./ea.
11-5001/22	22	24	2 St./ea.
11-5001/24	24	26	2 St./ea.
11-5001/26	26	28	2 St./ea.

Instrumente / Instruments:

11-5002/01 1 St./ea.
Setzzange n. Stoffella,
180 mm
Stoffella Application Forceps,
180 mm

11-5002/13 1 St./ea.
Einschlaginstrument n. Stoffella,
160 mm
Stoffella Driver,
160 mm

11-5002/03 1 St./ea.
Hebel und Tiefenlehre n. Stoffella,
185 mm
Stoffella Lever and Gauge,
185 mm

11-5002/04 1 St./ea.
Repositionszange,
145 mm
Bone Fragment Clamp,
145 mm

10-1680/06 1 St./ea.
Spiralbohrer,
Ø 2,5 mm, 90 mm
Twist Drill,
dia. 2.5 mm, 90 mm

10-5373 1 St./ea.
Sechskant-Schraubendreher,
SW 2,5 mm
Hex Screwdriver,
hex. 2.5 mm

10-5387 1 St./ea.
Schraubenmessgerät,
Messbereich 50 mm
Depth Gauge,
effective range 50 mm

11-5050 1 St./ea.
Sägelehre n. Stoffella,
Stoffella Saw Guide,

10-1727 1 St./ea.
Flachzange,
spitzes Maul, 200 mm
Pliers,
tapered jaws, 200 mm

Bitte fordern Sie unseren Prospekt 817 dt-en an.
Please request our catalog 817 dt-en.



Ellis Mini-Fixateur extern
Ellis External Mini Fixator

Der LINK® Ellis Mini-Fixateur extern wurde zur Anwendung an folgenden Extremitäten entwickelt:

- Hand
- Handgelenk/distaler Radius
- Fuß
- Ulna

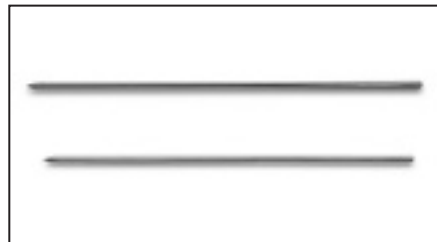


The LINK® Ellis External Mini Fixator has been developed for surgery of the:

- hand
- wrist / distal radius
- foot
- ulnar shaft

Die drei Basiskomponenten:

1. Fixierdrähte
2. Gewindestangen mit einem oder mehreren Schlitz
3. Klemm-Muttern



Fixierdrähte / Fixator Pins

The basic three components:

1. Fixator Pins
2. Threaded Rods with one or more slots
3. Fixation Nuts



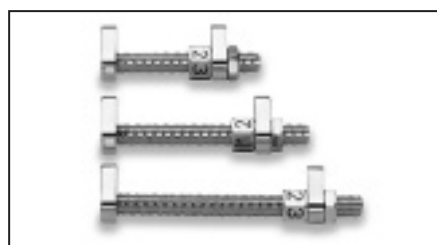
Gewindestangen / Threaded Rods



Klemm-Muttern / Fixation Nuts

Knochenverlängerung:

Mit einer Verlängerungskomponente zur Verlängerung kleiner Röhrenknochen



Verlängerungskomponenten / Lengthening Components

Bone Lengthening:

with a Lengthening Component for lengthening procedures at small bones.

10-1533/01

1 Satz/Set

Fixateur-Zusammenstellung und Instrumentarium,
komplett, auf zwei Lagerungseinsätzen, im Halbcontainer
Fixator Set and Instruments,
complete, on two Storage Trays, in Stackable Container

bestehend aus / consisting of:

05-1002/03 1 St./ea.
Halbcontainer H21, 275 x 275 x 130 mm
H21 Stackable Container, 275 x 275 x 130 mm

Fixateur Komponenten / Fixator Components:

10-1533/02 Lagerungseinsatz oben, leer, 1 St./ea.
für Fixateurkomponenten
Upper Storage Tray, only,
for Fixator Components

Gewindestangen für Handchirurgie,
für Fixierdraht Ø 1,5 mm

Threaded Rods for Hand Surgery,
for Fixation Pin dia. 1.5 mm

10-1534/32	5 x 32mm	gerade straight	1 Schlitz 1 slot	2 St./ea.
10-1534/45	5 x 45 mm	gerade straight	1 Schlitz 1 slot	5 St./ea.
10-1534/60	5 x 60 mm	gerade straight	2 Schlitze 2 slots	2 St./ea.

**Gewindestangen für Handgelenk-, Ulna-
und Fußchirurgie** für Fixierdraht Ø 1,9 mm

**Threaded Rods for Wrist, Ulna and Foot
Surgery** for Fixation Pin dia. 1.9 mm

10-1534/27	5 x 27 mm	gerade straight	1 Schlitz 1 slot	2 St./ea.
10-1534/34	5 x 34 mm	gerade straight	1 Schlitz 1 slot	2 St./ea.
10-1534/51	5 x 51 mm	gerade straight	2 Schlitze 2 slots	2 St./ea.
10-1534/74	5 x 74 mm	gerade straight	3 Schlitze 3 slots	4 St./ea.
10-1534/81	5 x 81 mm	gewinkelt angled 20°	3 Schlitze 3 slots	2 St./ea.

Verbinder / Connectors

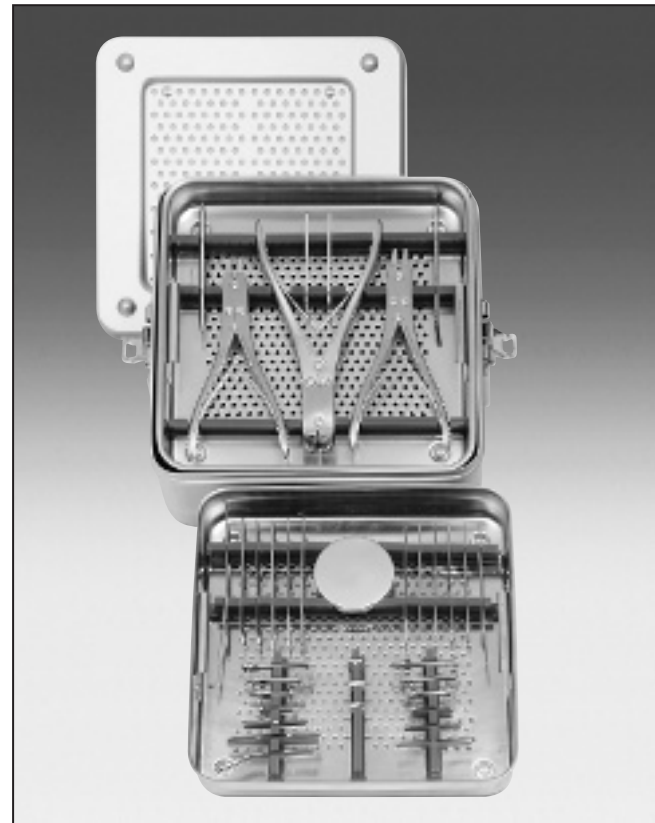
10-1534/20	0° Winkel/angle	2 St./ea.
10-1534/22	20° Winkel/angle	2 St./ea.
10-1534/24	40° Winkel/angle	2 St./ea.

10-1534/08 **Klemm-Muttern / Fixation Nuts** 100 St./ea.

Fixierdrähte / Fixation Pins

10-1534/15	Ø 1,5 x 100 mm	17 mm-Gewinde 17 mm threaded	25 St./ea.
10-1534/19	Ø 1,9 x 110 mm	22 mm-Gewinde 22 mm threaded	25 St./ea.
10-1534/25	Ø 1,5 x 100 mm	glatt/smooth	25 St./ea.
10-1534/29	Ø 1,9 x 110 mm	glatt/smooth	25 St./ea.

55-2000 **Nadel Sterilisierdose**
Needle Sterilization Case 1 St./ea.



10-1533/01

**Verlängerungskomponenten /
Lengthening Components**

für Fixierdraht Ø 1,5 mm / for Fixation Pin dia. 1,5 mm

10-1534/90	5 x 35 mm	1 St./ea.
10-1534/91	5 x 45 mm	1 St./ea.
10-1534/92	5 x 55 mm	1 St./ea.

für Fixierdraht Ø 1,9 mm / for Fixation Pin dia. 1,9 mm

10-1534/95	5 x 35 mm	1 St./ea.
10-1534/96	5 x 45 mm	1 St./ea.
10-1534/97	5 x 55 mm	1 St./ea.

Instrumente / Instruments:

10-1534/04 **Lagerungseinsatz unten, leer,** 1 St./ea.
für Instrumente
Lower Storage Tray, only,
for instruments

10-1534/10 **Flachspitzzange** 2 St./ea.
180 mm
Flat Nosed Pliers
180 mm

10-1534/12 **Seitenschneider** 1 St./ea.
220 mm
Pin-Cutter
220 mm

10-1534/14 **Maulschlüssel für Muttern,** 2 St./ea.
90 mm
Spanner Wrench for Nuts,
90 mm

10-1534/16 **Biegerohr für Fixierdrähte, 120 mm** 1 St./ea.
Bending Tube for Fixation Wires,
120 mm

10-1534/18 **Bohrlehre** 1 St./ea.
Drill Guide

Bitte fordern Sie unseren Prospekt 557 dt-en an.
Please request our catalog 557 dt-en.



11-3000/50
und/and
11-3000/55



11-3000/55

LINK® Zehenschienen
LINK® Toe Splints

11-3000/50

Standardsortiment

bestehend aus 6 Zehenschienen für:

kleine Zehe	rechts/links	je 1 Stück
große Zehe	rechts/links	je 1 Stück
mittlere Zehen	neutral	2 Stück
(nicht abgebildet)		

Standard Assortment

consists of 6 Toe Splints for:

1 each for the lesser toe	right/left
1 each for the great toe	right/left
2 for the middle toes	neutral
(not illustrated)	

11-3000/55

Großsortiment

bestehend aus 25 Zehenschienen für:

kleine Zehe	rechts/links	je 5 Stück
große Zehe	rechts/links	je 5 Stück
mittlere Zehen	neutral	5 Stück

Large Assortment

consists of 25 Toe Splints for:

5 each for the lesser toe	right/left
5 each for the great toe	right/left
5 for the middle toes	neutral

LINK® Zehenschienen einzeln
LINK® Individual Toe Splints

	Größe Size	Ausführung Version
11-3000/01	klein/ <i>small</i>	rechts/ <i>right</i>
11-3000/02	klein/ <i>small</i>	links/ <i>left</i>
11-3000/08	groß/ <i>large</i>	rechts/ <i>right</i>
11-3000/09	groß/ <i>large</i>	links/ <i>left</i>
11-3000/05	mittel/ <i>medium</i>	neutral

Anwendung:

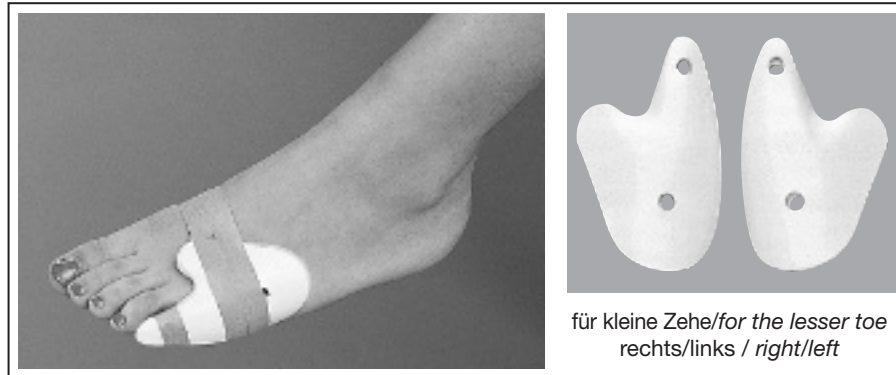
Nach Anpassen der Schiene wird sie mit zwei Lagen Heftpflaster befestigt. Die Pflasterstreifen dürfen nicht zu stark angezogen werden. Der proximale Streifen wird um die Unterseite des Fußballens herumgeführt, der distale um die betreffende Zehe. Zusätzlich soll eine Socke getragen werden, die den angelegten Verband und die Schiene fixiert.

Falls nötig, kann man die Zehenschienen nachformen. Bei etwa 65 °C wird das Plastikmaterial formbar. Das Aufweichen ist z. B. mit einem Fön lokal begrenzt möglich. Man kann aber auch die Schienen in heißes Wasser legen, um sie insgesamt modellierfähig zu machen.

Application of Toe Splint:

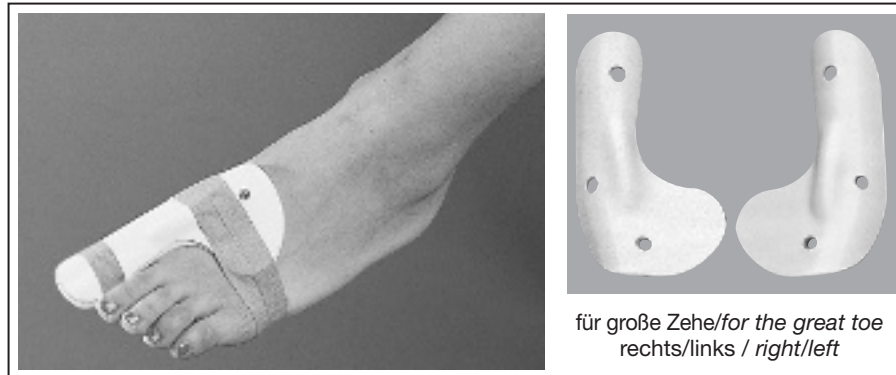
After having shaped the splint, fix it with two layers of medical adhesive tape. Avoid applying the tape too tightly in order to avoid edema. The proximal tape wrap is positioned around the ball of the foot, and the distal wrap around the affected toe. It is suggested that a sock be worn for additional support of the splint and tape.

If necessary, Link Toe Splints may be reshaped. The material becomes malleable at 65 °C/150 °F. Use of a hair dryer or submersion into hot water will soften the material enough for further modeling.



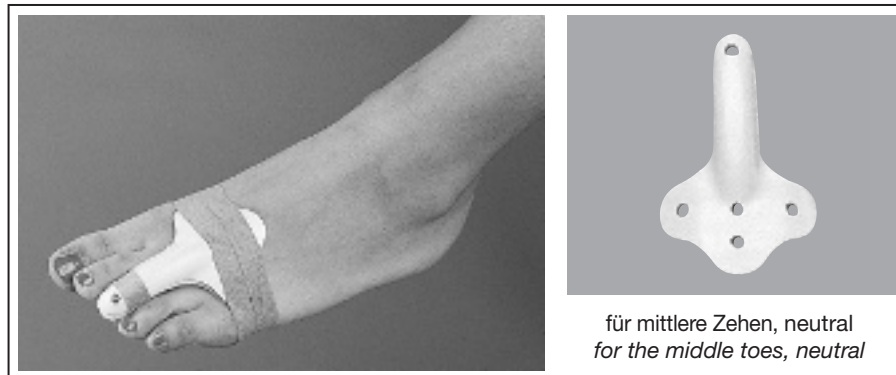
für kleine Zehe/*for the lesser toe*
rechts/links / *right/left*

11-3000/01 und/*and* 11-3000/02



für große Zehe/*for the great toe*
rechts/links / *right/left*

11-3000/08 und/*and* 11-3000/09



für mittlere Zehen, neutral
for the middle toes, neutral

11-3000/05

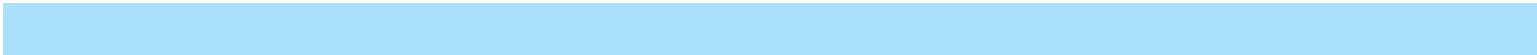
11-3000/01
bis/*to*
11-3000/09





Artikelnummern- und Stichwortverzeichnis

Numerical and Alphabetical Index





Artikelnummern-Verzeichnis
Numerical Index

	Seite/page		Seite/page
05-1000 /01	53	10-1609/08, 10-1609/12	28
05-1001/03	12	10-1616/07	25
05-1002/03	5, 55	10-1619/02, 10-1619/04	24
05-2002/03	50	10-1645/02, 10-1645/04, 10-1645/07	29
05-2003/03	38	10-1670	30
10-1053/01	16	10-1680/06	53
10-1054/01	16	10-1693	48
10-1174/02	17	10-1699/10 bis / to 10-1699/20	30
10-1174/04	18	10-1724	31
10-1225/01	14	10-1727	31, 53
10-1225/02	14	10-1730	33
10-1225/03	14	10-1732/04 bis / to 10-1732/08	33
10-1225/04	14	10-1855	33
10-1235/03	14	10-5007	14
10-1245/02	15	10-5017	24
10-1350/03, 10-1350/04	24	10-5020	24
10-1362	24	10-5118/02	9, 29
10-1370	24	10-5124	25
10-1405/02	18	10-5133	34
10-1435	18	10-5137/02, 10-5137/05	30
10-1440	18	10-5214	18
10-1471/01	20	10-5301/01 bis / to 10-5301/03	50
10-1488	20	10-5304	50
10-1490	20	10-5320/02 bis / to 10-5320/06	51
10-1507/32	21	10-5324/03 bis / to 10-5324/08	51
10-1515/02	21	10-5326/07	51
10-1516/02	21	10-5328/05 bis / to 10-5334/05	51
10-1517/02	21	10-5338/05	51
10-1520/02	21	10-5344/02 bis / to 10-5344/05	51
10-1533/01, /02	55	10-5348/04 bis / to 10-5354/04	51
10-1534/04	55	10-5358/04	51
10-1534/08	55	10-5371	51
10-1534/10 bis / to 10-1534/14	55	10-5373	51, 53
10-1534/15, /16, /18, /19	55	10-5374	51
10-1534/20 bis / to 10-1534/24	55	10-5380 bis / to 10-5386	51
10-1534/25, /27, /29	55	10-5387	51, 53
10-1534/32, /34, /45, /51	55	10-5388, 10-5389, 10-5390	51
10-1534/60, /74, /81	55	10-5391	51
10-1534/90 bis / to 10-1534/92	55	10-5393, 10-5394	51
10-1534/95 bis / to 10-1534/97	55	10-5396 bis / to 10-5398	51
10-1550/03	25		
10-1555/01	25	11-1000/01	5
10-1565	26	11-1050	48
10-1571	22	11-1050/01	38
10-1576/01	22	11-1101/01	6
10-1577/02	22	11-1102/01	7
10-1580	27	11-1103/01	8



	Seite/page
11-1104/01	9
11-1105/01	10
11-1106/01	11
11-1150	16
11-1151/01	39
11-1152/01	41
11-1153/01	42
11-1154/01	43
11-1155/01	44
11-1156/01	45
11-1174	17
11-1220	15
11-1310	23
11-1320/24	23
11-1321/24, 11-1321/34	23
11-1370	20
11-1388/01	24
11-1401 bis / to 11-1406	19
11-1409 bis / to 11-1417	19
11-1450	20
11-1455	20
11-1475	20
11-1480	20
11-1485	20
11-1502/01, 11-1502/02	25
11-1575	22
11-1580	16
11-1582	22
11-1585	22
11-1640/07, 11-1640/12, 11-1640/22	31
11-1700	17
11-1701/50	35
11-1701/55	36
11-1701/56	36
11-1707/06 bis / to 11-1707/14	36
11-1714/06 bis / to 11-1714/14	36
11-1721/06 bis / to 11-1721/14	36
11-1726	31
11-1730	34
11-1740/18, 11-1740/22	35
11-1801/01	5, 12
11-1875	21
11-2005/10, 11-2005/12	28
11-2087/04	12
11-3000/01 bis / to 11-3000/09	57
11-3000/50, 11-3000/55	56
11-5000/13, /14	53

	Seite/page
11-5001/18 bis / to 11-5001/26	53
11-5001/53 bis / to 11-5001/57	53
11-5002/01/03/04	53
11-5002/13	53
11-5050	53
15-2175	49
15-2176	49
50-4030	16
50-5040	15
50-5042	16
50-5082	16
54-1452	17
54-1456	17
55-1580	49
55-1916, 55-1920	34
55-2000	55
62-1488	15
62-2310	15
62-2312	15
64-1028/05	21
64-3990/08 bis / to 64-3990/12	34
64-4099	32
64-4122	33
64-4200/12	32
64-4200/16	32
64-4200/18	32
64-4200/22	33
64-4200/30	34
64-7506 bis / to 64-7520	51
64-7606 bis / to 64-7624	51
64-7710 bis / to 64-7740	51
64-7810 bis / to 64-7850	51
64-7820 bis / to 64-7828	53
65-1520/04, 65-1520/08, 65-1520/12, 65-1520/20	27
65-1521/04, 65-1521/10	28
72-1742	26
72-1750	26
72-2064	25
75-2635	23
75-2772/01	26



Stichwortverzeichnis

	Seite		Seite
A		H	
Achillessehnen-Durchzugsnadel	49	Hallux-Fixateur n. Stoffella	53
Arterienklemmen,	15	Halstead Moskitoklemmen	14
B		Halte- und Einschlaginstrument für Knochenkrampen	36
Biegerohr für Fixierdrähte	55	Handbohrfutter	30
Bohrapparat n. Bunnell	30	I	
Bohrlehre	55	Inbusschraubendreher	53
C		Innensechskantschraubenzieher	51
Cerclage-Draht	34	Instrumente detailliert	13
Standard-Instrumentarium:		K	
Container A, Inhalt (Sieb I - II)	6, 7	Kleinfragmente-Drahtspanschnürer	33
Container B, Inhalt (Sieb III - IV)	8, 9	Kleinfragment-Osteosynthesesatz	50
Container C, Inhalt (Sieb V - VI)	10, 11	Kleine Kortikalisschrauben	51
Erweitertes-Instrumentarium:		Kleinfragment-Repositionszange	22
Container D, Inhalt (Sieb I - III)	38-42	Klemm-Muttern (Fixateurkomponente)	55
Container E, Inhalt (Sieb IV - VI)	43-46	Knochendübelfräser	31
D		Knochenfasszangen	22
DC-Halluxspange n. Stoffella	52, 53	Knochenfeile	21
Drahtbiegeinstrument	34	Knochenkrampen	36
Drahtbiegezangen, übersetzt	32	Knochenkrampen-Set	12
Drahtschere Universal	33	Knochenlöffel Modell Link	24, 25
Drahtspanschnürer	33, 34	Knochennachschlaginstrumente	29
Drahtumführungsinstrumente	35	Knochenplatten-Haltezange	51
Drahtziehzange, 175 mm	31	Knochenraspeln	21
Drittelrohrplatten	51	Knochensäge	21
E		Knochensplittierzangen	25
Einschlaginstrument n. Stoffella	53	Knochenspreizzange	23
Elevatoren	19, 20	Kopfraumfräser	51
Ersatzstoffbezug für Zehenfasszange	49	Kortikalisschrauben	51
Erweitertes Instrumentarium, kompletter Satz	38	Kugelspieß	21
Extensionsbohrdrähte	30	L	
F		Lagerungsbank für Knochenkrampen	35
Fass- und Haltezange für Halluxspangen	53	Lagerungseinsatz für Halluxspangen und Instrumentarium	53
Feine Schere	16	Lagerungseinsatz für Fixateur-Zusammenstellung	55
Fixateur-Zusammenstellung	55	Lagerungseinsätze für Fixateurkomponenten und Instrumente	55
Fixierdrähte (Fixateurkomponente)	55	Lambottmeißel Modell Link	27, 28
Flachzangen	31, 32, 53	M	
Flachspitzzange	31, 53	Maulschlüssel	55
Front- und Seitenschneider	32, 33	Mayo-Präparierscheren	15
G		Mayo-Hegar Nadelhalter	17
Gefäßklemmen	15	Mehrfragmentplatten	51
Gelenkkopfplatten	51	Metall-Ersatzschlagfläche für Hammer	29
Gerade Platten	51	Metallspatel	20
Gewebefasszange	15	Metzenbaum-Präparierscheren	16
Gewindeschneider	51	Miniatur-Stille-Hohlmeißel	28
Gewindestangen (Fixateurkomponente) für Hand- und Fußchirurgie	55	Mini-Fixateure extern	54
Großsortiment Zehenschienen	56	Mini-Platten	51
H		Mini-Kortikalisschrauben	51
Hallux-Fixateur n. Stoffella	53	Moskitoklemmen	14
Halstead Moskitoklemmen	14	N	
Halte- und Einschlaginstrument für Knochenkrampen	36	Nachschläger für Knochenkrampen	36
Handbohrfutter	30	Nadelhalter	17
		Nagelextraktionszange	16
		Nagelspaltschere	16
		Nadel Sterilisierdose	55



	Seite
©	
Osteotomiemeißel n. Klumpp	28
Osteotomiezange n. Thomsen	27
Osteosynthesatz	50, 51
P	
Phalangenhebel	20
Phalangenspreizer	23
Phalangenzangen	26
Pinzette Modell Link	18
Pinzetten Modell Link, Adson-Brown	17
Plattenhalte- und Biegezange	51
Präparierscheren	15, 16
R	
Raspatorien	20
Repositionszange	53
Rongeur Modell Link	26
S	
Sägelehre n. Stoffella	53
Saugrohr mit Unterbrecher	21
Scharfer Haken	51
Schlingendraht	34
Schränkinstrument	51
Schraubenmessgerät	51, 53
Sehnenaushülsinstrument	18
Sehnedurchzugssonde	18
Sehnenfasszangen	18
Seitenschneider	32, 33
Sesamoid Fasszange	22
Setzange n. Stoffella	53
Skalpellklingengriff	14
Spannzange	32
Spezialhammer	29
Spiralbohrer	53
Spongiosaschrauben	51, 53
Spreizzange n. Inge	23
Spülballon	48
Standard-Instrumentarium, kompletter Satz	5
Standardsortiment Zehenschiene	56
Sterilisier- und Bereitschaftskasten	48
Stoffella Halluxspange	52, 53
T	
Tuchklemmen	15
T-Platten	51
U	
Unterlegscheiben für Halluxspangen	53
V	
Verbinder (Mini-Fixateure)	55
W	
Wundhaken	24
Wundspreizer	24
Z	
Zehenfasszange	49
Zehenschiene	57

	Page
A	
<i>Achilles Tendon Needle</i>	49
<i>Angled Plates</i>	51
<i>Atraumatic Forceps</i>	18
B	
<i>Ball Pike</i>	21
<i>Barbed Bone Staples</i>	36
<i>Basic Instrument Set</i>	5
<i>Bending Instrument</i>	51
<i>Bending Tube for Fixation Wires</i>	55
<i>Blade Handle</i>	14
<i>Bone Clamps</i>	22
<i>Bone Cutting Forceps</i>	25
<i>Bone Fragment Clamp</i>	22, 53
<i>Bone Holding Forceps</i>	22
<i>Bone Nibbling Rongeurs</i>	25
<i>Bone Plate Clamp</i>	51
<i>Bone Rasps</i>	21
<i>Bone Saw</i>	21
<i>Bone Spreader</i>	23
<i>Bone Staples</i>	35
<i>Bone Tamper</i>	29
<i>Bunnell Hand Drill</i>	30
C	
<i>Cancellous Screws</i>	51, 53
<i>Carroll Tendon Retriever</i>	18
<i>Cerclage Wires</i>	34
<i>Connectors (Fixator Component)</i>	55
Basic Instrument Set:	
<i>Container A, Content (Tray I - II)</i>	6, 7
<i>Container B, Content (Tray III - IV)</i>	8, 9
<i>Container C, Content (Tray V - VI)</i>	10, 11
Extended Instrument Set:	
<i>Container D, Content (Tray I - III)</i>	38-42
<i>Container E, Content (Tray IV - VI)</i>	43-46
<i>Cortical Screws</i>	51
<i>Cortical Taps</i>	51
<i>Countersink</i>	51
<i>Curettes Model Link</i>	24
D	
<i>Delicate Scissors</i>	16
<i>Depth Gauge</i>	51, 53
<i>Dissecting Scissors</i>	16
<i>Dowel Cutters</i>	31
<i>Drill Guide</i>	55
<i>Driver for Staples</i>	36
E	
<i>Elevators</i>	19, 20
<i>Extended Instrument Set</i>	38
F	
<i>Fixation Nuts (Fixator Component)</i>	55
<i>Fixation Pins (Fixator Component)</i>	55
<i>Fixator Set and Instruments</i>	55
<i>Fixator Components</i>	55
<i>Flat-Nosed Pliers</i>	31, 32, 55
<i>Flexible Shaft Tendon Stripper</i>	18
<i>Freer Elevator/Dissector</i>	20



Alphabetical Index

	Page		Page
G			
Gillies Hook	24		
H			
Halstead Mosquito Hemostats	14		
Hallux-Fixators	52		
Hallux-Fixators and Instruments in Storage Tray	53		
Hand Drills	30		
Hemostat Model Link	15		
Hemostatic Forceps	15		
Hexhead Screwdriver	51, 53		
I			
Inge Spreader	23		
Instruments detailed	13		
Internal Hallux-Fixator	52		
K			
Kleinert-Ragnell Double-end Retractor	24		
Klumpp V-Osteotome	28		
K-Wire Reamer	34		
Kirschner Wires	30		
L			
Lambotte Osteotomes	27, 28		
Lange Bone Clamp	22		
Large Assortment Toe Splints	56		
Light Langenbeck Type Bone Clamp	22		
Link Adson-Brown Tissue Forceps	17		
Link Atraumatic Forceps	18		
Link Curettes	24, 25		
Link-Hartmann Mosquito Hemostat	14		
Link Hemostat	15		
Link Rongeur	26		
Link Toe Splints	57		
M			
Mallets	29		
Mayo Dissecting Scissors	15		
Metzenbaum Scissors	16		
Mini Cortical Screws	51		
Mini Plates	51		
Mini-Stille Gouge	28		
Mosquito Hemostat	14		
Multifragment Plates	51		
N			
Nail Removing Forceps	16		
Nail Splitter Scissors	16		
Needle Holders	17		
Needle Sterilization Case	55		
O			
Onethird Tubular Plates	51		
Osteosynthesis Set	50		
Osteotomy Rongeur Model Thomsen	27		
P			
Periosteal Elevators	20		
Phalangeal Elevators	20		
Phalangeal Spreaders	23		
Phalanx Cutters	26, 27		
Pin Cutter	55		
Plate Holding & Bending Pliers	51		
Pliers	31, 32, 53		
Power Grip Pliers	32		
R			
Replacement Cloth-Covering	49		
Retractors	24		
Rongeur Model Link	26		
Rubber Irrigator	48		
S			
Saw Guide Stoffella	53		
Sesamoid Clamp	22		
Sharp Hook	51		
Side Cutter	32, 33		
Small Cortical Screws	51		
Small Fragment Osteosynthesis Set	50, 51		
Spanner Wrench	55		
Spatula	20		
Spreader	23		
Standard Assortment Toe Splints	56		
Staple Driver	36		
Staple Rack	35		
Stellbrink Tendon Retractor	24		
Sterilizing Case for K-Wires	48		
Stoffella Application Forceps	53		
Stoffella DC Hallux Splint	52		
Stoffella Driver	53		
Stoffella Lever and Gouge	53		
Storage Tray for Fixator Set and Instruments	55		
Storage Tray for Hallux Splints and Instruments	53		
Straight Tubular Plates	53		
Suction Tube	21		
T			
Tendon Grasping Forceps	18		
Tendon Passing Probe	18		
Tendon Retriever Model Carroll	18		
Thomsen Osteotomy Rongeur	27		
Threaded Rods (Fixator Component)	55		
Tissue Forceps	15		
Toe Gripping Forceps	49		
Toe Splints	56, 57		
Towel Forceps	15		
T-Plates	51		
Tubular Plates	53		
Twist Drill	53		
Twist Drill Bit	51		
U			
Universal Wire Cutting Scissors	33		
V			
V-Osteotome	28		
W			
Washers for Hallux Splints	53		
Wire Bender Buck-Gramcko™	34		
Wire Bending Forceps	32		
Wire Cutter	33		
Wire for Wire Tightener/Twisters	33		
Wire Passers	35		
Wire Pulling Forceps	31		
Wire Tightener/Twisters	33, 34		
Wire with eyes	34		

Alle Instrumente sind, sofern nicht anders gekennzeichnet,
aus rostfreiem Stahl hergestellt.

*All instruments, unless otherwise noted, are made of stainless
steel.*



WALDEMAR LINK GmbH & Co. KG
Barkhausenweg 10 · D-22339 Hamburg
Postfach 63 05 52 · D-22315 Hamburg
Telefon: +49 (0)40 5 39 95-0 · Fax: +49 (0)40 5 38 69 29
e-mail: info@linkhh.de · Internet: www.linkhh.de